

# 金城銀行

## 屯門辦事處開幕誌慶

地點：新界屯門鄉事會路62-64號地下  
電話：12-811901 (三線)

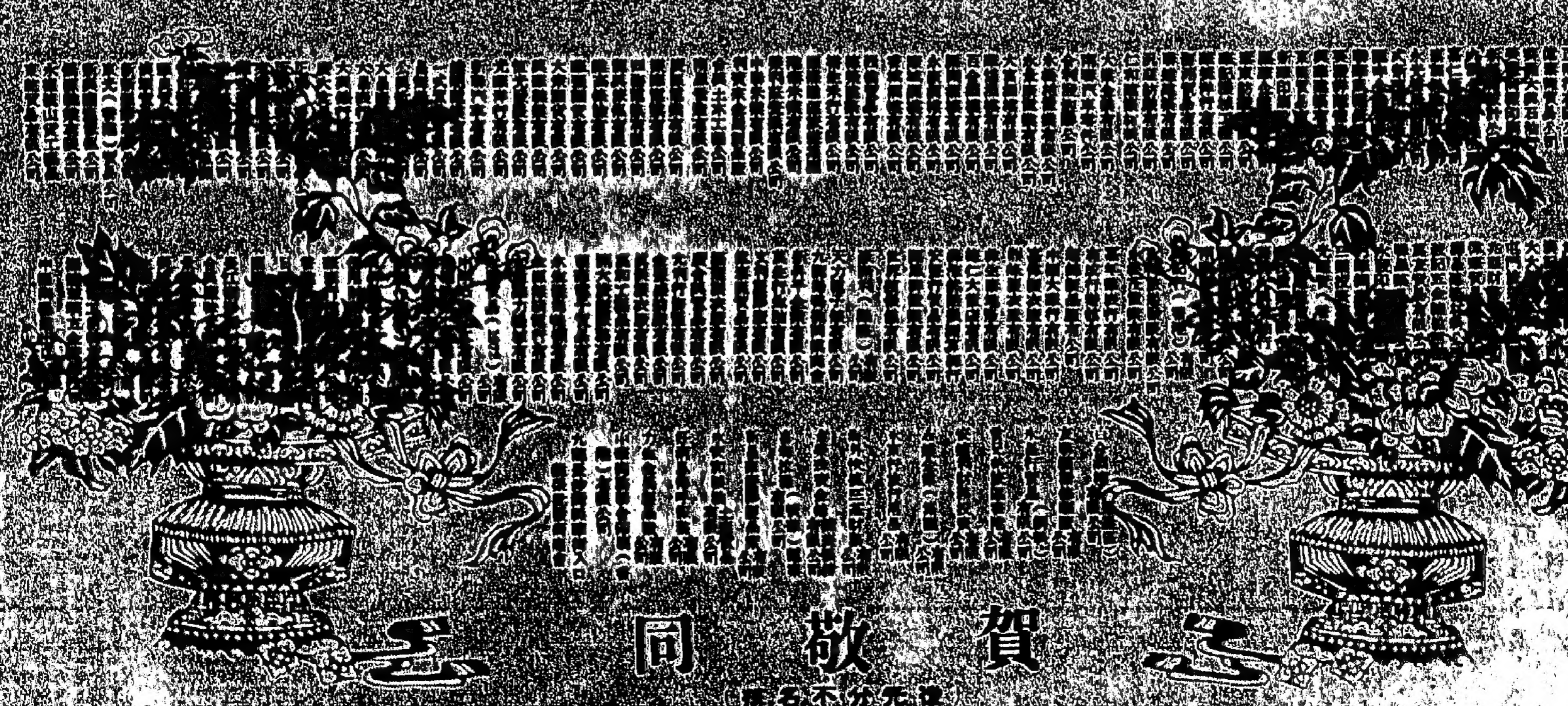
### 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第一〇五〇九號第一  
電報掛號：華僑日報  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二八  
本報有線目：商業印務及行發  
張大十紙出日今  
休維管理司總  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二八  
本報有線目：商業印務及行發  
張大十紙出日今  
休維管理司總

敬請  
光臨指導  
本行屯門辦事處訂於一九八〇年三月廿九日(星期四)開幕，並舉行酒會，三月廿九日正式營業，敬請光臨指導。

金城銀行香港分行謹啓





中華航機在馬尼拉失事

降落機場焚燒  
三名乘客失蹤

超過百人死裏逃生多數受傷  
機師及職員十一人有驚無險

【本報馬尼拉二十七日電】中華航空公司一架由香港飛往馬尼拉的客機，於二十七日（星期日）下午三時許，在馬尼拉機場降落時，因引擎故障，衝出跑道，墜入附近森林，隨即發生大火，機上乘客及機師、職員等，幸經及時發現，多數死裏逃生，但有三名乘客失蹤，機師及職員十一人有驚無險。

據悉，該架客機為波音七四七型，由香港飛往馬尼拉，機上載有乘客一百二十人，機師及職員十一人。飛機在降落時，因引擎故障，衝出跑道，墜入附近森林，隨即發生大火。機上乘客及機師、職員等，幸經及時發現，多數死裏逃生，但有三名乘客失蹤，機師及職員十一人有驚無險。

不知機翼着火  
飛機降落快速

胡德機師在醫院脫險  
【本報馬尼拉二十七日電】中華航空公司一架由香港飛往馬尼拉的客機，於二十七日（星期日）下午三時許，在馬尼拉機場降落時，因引擎故障，衝出跑道，墜入附近森林，隨即發生大火。機上乘客及機師、職員等，幸經及時發現，多數死裏逃生，但有三名乘客失蹤，機師及職員十一人有驚無險。

督促華航營救  
失事班機旅客

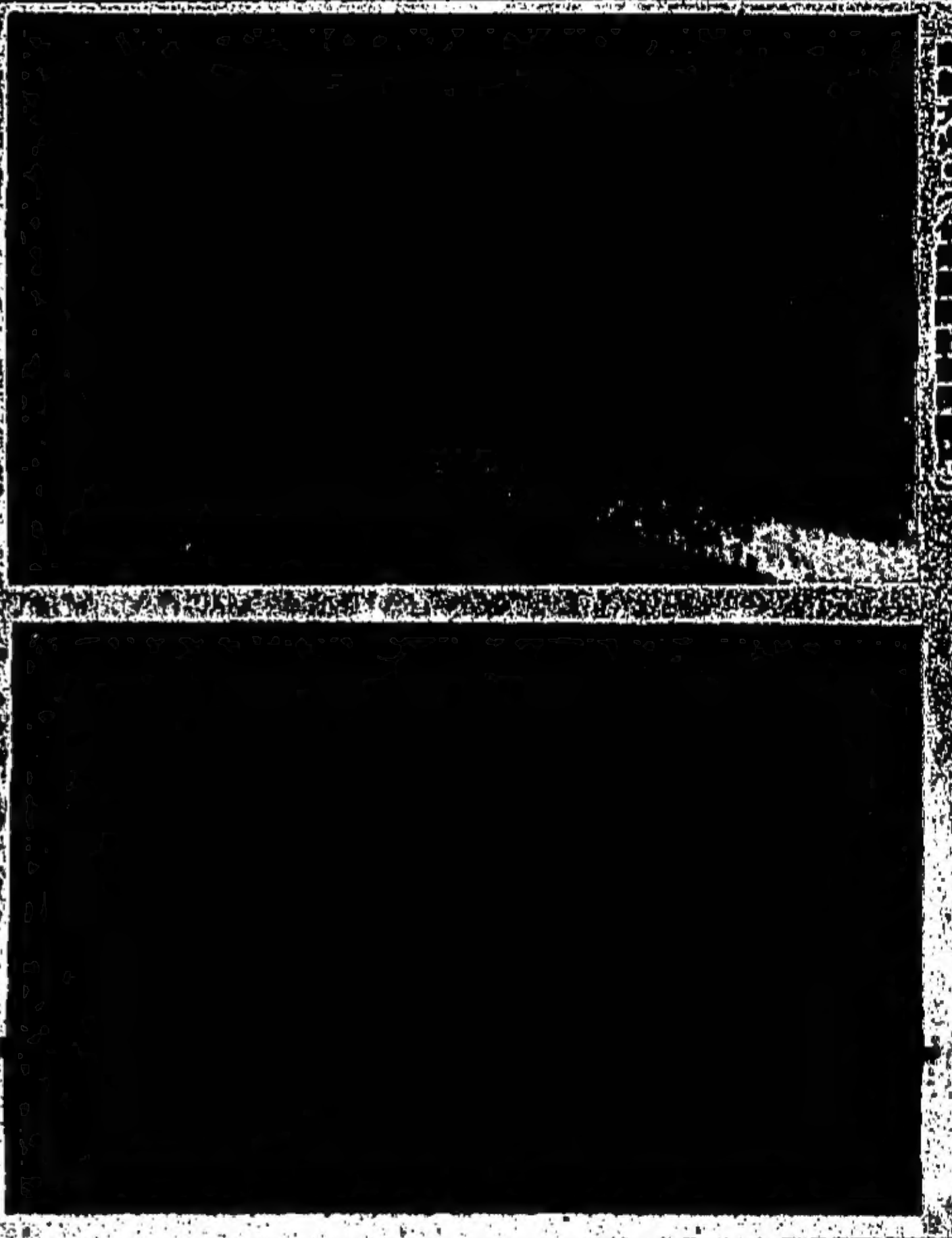
航務處長任歌雅赴菲辦善後  
【本報馬尼拉二十七日電】中華航空公司一架由香港飛往馬尼拉的客機，於二十七日（星期日）下午三時許，在馬尼拉機場降落時，因引擎故障，衝出跑道，墜入附近森林，隨即發生大火。機上乘客及機師、職員等，幸經及時發現，多數死裏逃生，但有三名乘客失蹤，機師及職員十一人有驚無險。

論社

香港經濟發展前景樂觀

閱讀財政司財政預算案演詞感言

【本報訊】香港經濟發展前景樂觀，閱讀財政司財政預算案演詞有感。一九七九年財政預算案，顯示香港經濟在過去一年中，表現強勁，財政狀況良好。預算案中，財政司指出，香港經濟在過去一年中，表現強勁，財政狀況良好。預算案中，財政司指出，香港經濟在過去一年中，表現強勁，財政狀況良好。



贏得每週足球大獎  
發財二百三十餘萬元

【本報訊】英國每週足球大獎，於二十七日（星期日）下午三時許，在馬尼拉機場降落時，因引擎故障，衝出跑道，墜入附近森林，隨即發生大火。機上乘客及機師、職員等，幸經及時發現，多數死裏逃生，但有三名乘客失蹤，機師及職員十一人有驚無險。

卡特擊敗愛德華  
朗奴列根勝布殊

【本報訊】美國總統大選，於二十七日（星期日）下午三時許，在馬尼拉機場降落時，因引擎故障，衝出跑道，墜入附近森林，隨即發生大火。機上乘客及機師、職員等，幸經及時發現，多數死裏逃生，但有三名乘客失蹤，機師及職員十一人有驚無險。

舉行酒會慶祝國慶

【本報訊】香港各界，於二十七日（星期日）下午三時許，在馬尼拉機場降落時，因引擎故障，衝出跑道，墜入附近森林，隨即發生大火。機上乘客及機師、職員等，幸經及時發現，多數死裏逃生，但有三名乘客失蹤，機師及職員十一人有驚無險。

美國蘇聯國勢比較

【本報訊】美國與蘇聯的國勢比較，是當前國際形勢的重要組成部分。美國在經濟、軍事、科技等方面具有優勢，而蘇聯在軍事、政治等方面具有優勢。兩國之間的競爭，將對世界和平產生深遠影響。

祇求保護美利益  
無意與蘇聯對抗

【本報訊】美國政府表示，其政策是祇求保護美國的利益，而不是與蘇聯對抗。美國政府強調，美國將繼續與蘇聯進行對話，以解決兩國之間的爭端。

美禁小麥運蘇聯  
將改銷中國大陸

【本報訊】美國政府宣佈，將禁止小麥運往蘇聯，並將改銷中國大陸。美國政府表示，這一決定是為了保護美國的農業利益，並對蘇聯的經濟政策進行制裁。





# 越軍及韓森林軍進攻游擊隊 十天來越柬軍兩次越入泰境

【本報曼谷廿七日電】新加坡通訊社廿七日電，在泰國與緬甸邊境，越軍及韓森林軍進攻游擊隊，十天來越柬軍兩次越入泰境。據泰國政府消息，越軍及韓森林軍在過去十天內，曾兩次越入泰國境內，一次是在二月二十四日，越軍及韓森林軍在泰國與緬甸邊境，進攻游擊隊，並佔領了該地區。另一次是在二月二十五日，越軍及韓森林軍在泰國與緬甸邊境，進攻游擊隊，並佔領了該地區。泰國政府已要求美國及英國，對越軍及韓森林軍的行動，採取嚴厲的制裁措施。

## 蘇聯指責日本 參加環太演習

【本報莫斯科廿七日電】蘇聯外交部發言人，今日指責日本參加環太平洋演習，是美國在太平洋地區，進行軍事擴張的表現。發言人指出，日本參加環太平洋演習，是美國在太平洋地區，進行軍事擴張的表現。發言人指出，日本參加環太平洋演習，是美國在太平洋地區，進行軍事擴張的表現。發言人指出，日本參加環太平洋演習，是美國在太平洋地區，進行軍事擴張的表現。

## 羅德西亞大選 英政府充滿信心

【本報倫敦廿七日電】英政府對羅德西亞大選，充滿信心。英政府表示，羅德西亞大選，將在二月二十八日舉行。英政府表示，羅德西亞大選，將在二月二十八日舉行。英政府表示，羅德西亞大選，將在二月二十八日舉行。

## 星當局發還台灣 價值二千六百萬

【本報台北廿七日電】星加坡當局，今日發還台灣，價值二千六百萬。星加坡當局表示，發還台灣，價值二千六百萬。星加坡當局表示，發還台灣，價值二千六百萬。星加坡當局表示，發還台灣，價值二千六百萬。

## 台灣寺廟教堂 比村里數還多

【本報台北廿七日電】台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。

## 寺廟二四八間 教堂二〇四八間

【本報台北廿七日電】台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。

## 台灣寺廟教堂 比村里數還多

【本報台北廿七日電】台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。

【本報台北廿七日電】台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。

【本報台北廿七日電】台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。

【本報台北廿七日電】台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。

【本報台北廿七日電】台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。

【本報台北廿七日電】台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。

【本報台北廿七日電】台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。

【本報台北廿七日電】台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。台灣寺廟教堂，比村里數還多。

### She does it better than he!

# S+H+E



## 夜追殺

案奇斯摩爾福著原爾道南柯

身死連野大五天明始即慶普  
陷神最動獻場天訂日東  
魔約廣章朝映盛座開方  
掌會廣章朝映盛座開方

腦電過快·算妙機神·測莫異詭·探神面千

魂驚魄奪·人殺夜夜·兇狂霧大

### 石油城龍蛇混雜

## 大陰謀

邦國察李

作傑偉思新最  
無尾由·張作爆火  
冷·頭·情·節緊動  
場絕到·節緊動

斯易路拔羅

巨特爭陰耳一武全特全寶公狄  
片級門謀目新器新技新獻新司龍

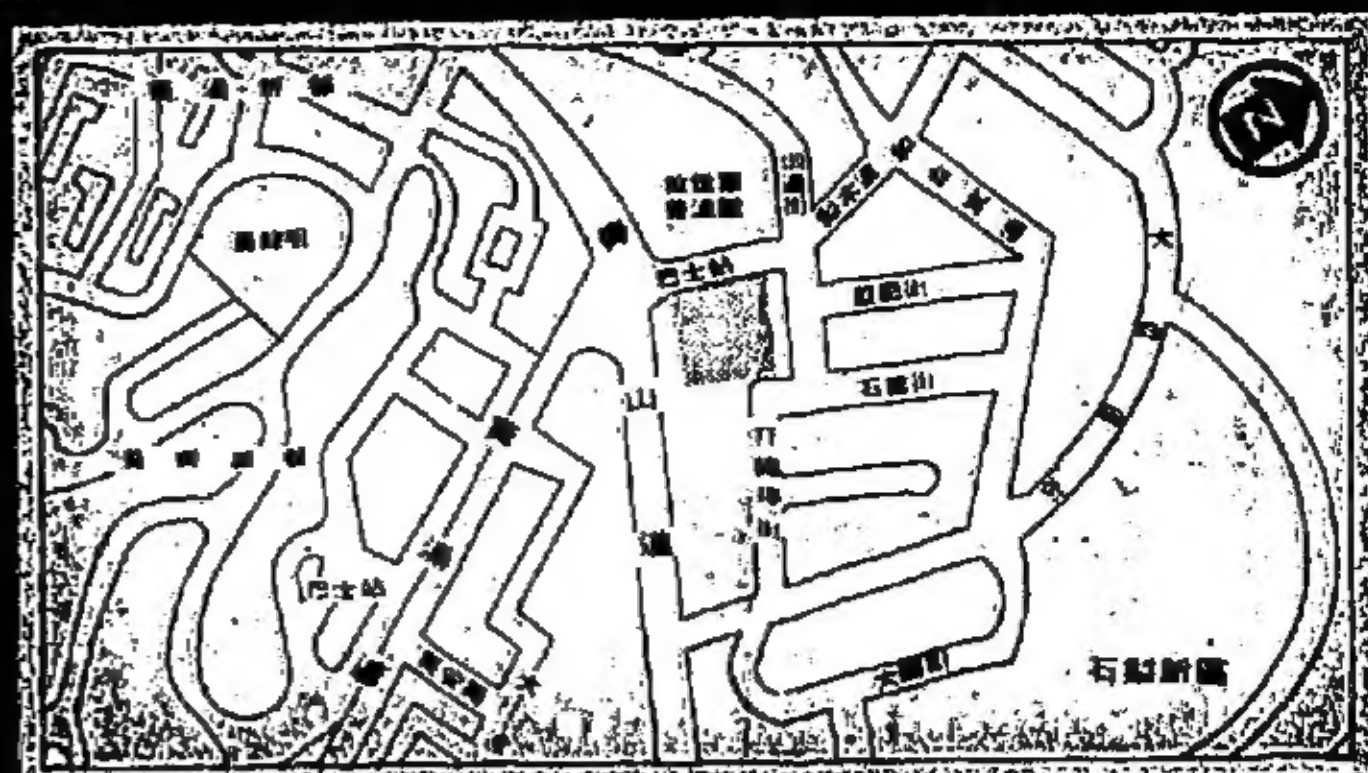
次龍國際電影企業公司 榮譽發行

DELOE INTERNATIONAL FILM CORPORATION



# 華基工業大廈

VIGOR INDUSTRIAL BUILDING



建築期間  
絕對免息  
最佳保值

1584呎起  
獨立廁所  
車位充足

地鐵巴士  
近在咫尺

歡迎參觀

華基集團

香港雪廠街22號榮成行九樓  
電話: 5-258251

福華街(北河商場隔鄰)

## 華安商場

適合各門市行業

深水埗最繁盛地區，近地下鐵路車站

### 旺舖商場廉售六萬餘元起！

現貨

首期只付三成  
十二年分期付款



南豐發展有限公司  
香港中區畢打街·中環大廈924室  
電話: 5-235235, 5-243261(假期照常)

新廣安工業大廈招租  
設計先進 • 管理完善  
柱少實用 • 三面單邊  
六千餘呎 • 分層出租  
合高級工廠陳列室、寫字樓用  
電話: 5-259051-2

NEW YORK HOUSE

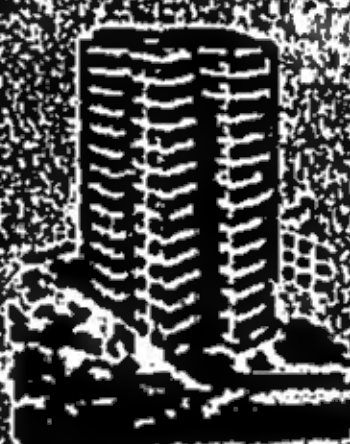
### 紐約行

香港元朗道中60號  
中國旺地，交通便利

店舖及寫字樓出租

已有入伙紙

共14層  
全層建築面積約810Sq. Ft.  
實用面積約500Sq. Ft.  
包括私家廁所  
外牆裝配茶色隔熱玻璃  
接洽處: 紐約戲院有限公司  
電話: 5-225884



### 般合台

牛山般合道24-26號  
地盤電話: 5-482960

遠眺獅山，俯瞰港海

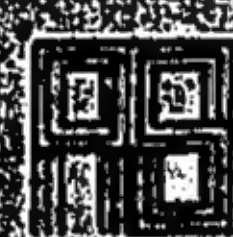
### 友福園

北角繼園台口丹拿道44-58號  
地盤電話: 5-634329

小型洋樓，三面單邊

### 現貨洋樓，首期4%，即可入伙

分期付款，可分10年，年息15.5%，每萬元月供164.41元



益新置業有限公司

皇后大道中33號萬和行頂樓  
電話: 五二三五三〇〇三(八線)

### 尖沙咀 旺舖招租

金馬倫道30地下連閣樓二千二百呎，極近地下鐵路出口，最適合珠寶、旅遊、百貨行業，詳情請電5-258321洽

葵涌地王廠房

### 永康工業大廈

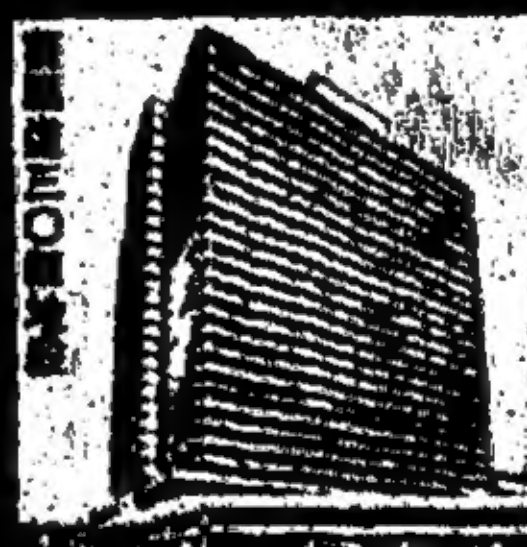
開始出售 合各行業 獨立廁所  
實用面積由646呎至9612呎

- 鄰近貨櫃碼頭 地下鐵路車站
- 交通四通八達 環境好正友多
- 貨車直達廠房大堂 伙伙實價光顧從速

詳情請電: 5-253498

怡和洋行有限公司 怡和洋行有限公司 怡和洋行有限公司

## 金發工業大廈



僅存少數  
欲購從速

下葵涌葵福路鄰貨箱碼頭近大康屋邨  
伙伙單邊四千呎起無柱實用私家廁所

特價酬賓

十五年供

創廠保信

鷹君

香港上環道中30號7樓  
電話: 5-257351-9 9線

### 文華大廈

中環旺地 高尚住宅  
999呎起  
已入伙 隨時入住  
由54呎至500呎  
正面向海，可觀維多利亞港  
● 地下二層 豪華銀行樓層  
● 四層 空中花園  
● 設施齊全 交通方便

怡和洋行代理有限公司  
錦華置業有限公司  
中國城廣場11-12樓22號  
電話: 5-214523/250621

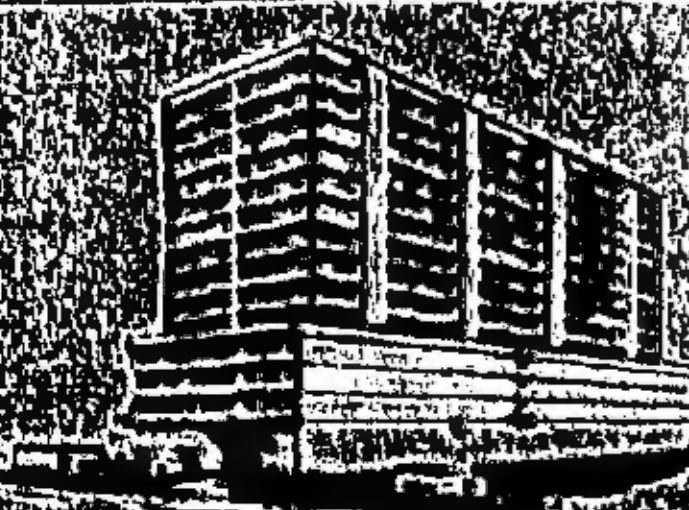
源源運到大量中英文新書



春節大減價十天

香港灣仔軒尼詩道三十一號地庫  
Cosmos Books Ltd. (Tel: 253505)

## 興運工業大廈



開始出售 訂價特平

面積由576呎至11,013呎  
由十七萬餘元起

首期一成即可買入 地點優越 住宅區 獨立廁所  
交通便利 光線充足

怡和洋行代理有限公司  
怡和洋行代理有限公司  
電話: 5-214523

怡和洋行代理有限公司

怡和洋行代理有限公司

### 多福大廈

九龍旺角彌敦道167號

### 伙伙向南

樓面寬闊 三面單邊  
樓底舖位 舖位地庫  
由200呎至500呎  
租價由1,000元起

住宅面積474呎

地下旺舖三、三樓商業



益新置業有限公司  
電話: 5-257351-9

### 金山花園 跑馬地

雲地利道29-35號

- 高層每單位面積由1050呎至1116呎
- 兩房四伙，圓則四正，戶戶單邊
- 環境優靜，地點適中
- 附設游泳池及停車場

詳情請電:  
和記地產代理有限公司  
香港中環皇后大道中  
和記大廈三樓  
電話: 5-240124, 5-234141





本港新聞

# 稅加不並算預政財 億百二逾入收計估

## 億八十四增可料預·景好片一入收府港

### 歐七十九百積面地土售出量大度年新 展發宅住業工供億一十五入收價地 元億二廿益收價地畝五十九地售年現

【本報訊】一九八〇年度政府財政預算，預計收入將達二百一十億元，較一九七九年度增加百分之十四點四。其中土地收入預計增加百分之十四點四，由一九七九年的九十九億九千萬元增至一百一十四億八千萬元。

財政司司長夏鼎基在預算案中，指出土地收入增加，主要是由於一九八〇年度土地拍賣量大，以及地價上升。一九八〇年度土地拍賣面積預計達七十九萬九千平方呎，較一九七九年度增加百分之十四點四。

在土地收入中，地價收入預計增加百分之十四點四，由一九七九年的九十九億九千萬元增至一百一十四億八千萬元。地價收入增加，主要是由於一九八〇年度土地拍賣量大，以及地價上升。

一九八〇年度土地拍賣面積預計達七十九萬九千平方呎，較一九七九年度增加百分之十四點四。一九八〇年度土地拍賣面積預計達七十九萬九千平方呎，較一九七九年度增加百分之十四點四。

# 去年生產總值大幅增加 增幅高達百分之十一點五

## 但預測今年增長率減慢只達百分之九

【本報訊】一九八〇年度政府財政預算，預計生產總值將達一千一百一十億元，較一九七九年度增加百分之十一點五。其中製造業生產總值預計增加百分之十二點五，較一九七九年度增加百分之十二點五。

財政司司長夏鼎基在預算案中，指出生產總值增加，主要是由於製造業生產總值增加，以及服務業生產總值增加。一九八〇年度製造業生產總值預計達四百五十億元，較一九七九年度增加百分之十二點五。

一九八〇年度製造業生產總值預計達四百五十億元，較一九七九年度增加百分之十二點五。一九八〇年度製造業生產總值預計達四百五十億元，較一九七九年度增加百分之十二點五。

# 港府收入預算不並稅 估計收入逾二百億

## 新年度土地售出量大·地價收入一億五千萬元

### 現售土地五十九畝·地價收入二億元

【本報訊】一九八〇年度政府財政預算，預計收入將達二百一十億元，較一九七九年度增加百分之十四點四。其中土地收入預計增加百分之十四點四，由一九七九年的九十九億九千萬元增至一百一十四億八千萬元。

財政司司長夏鼎基在預算案中，指出土地收入增加，主要是由於一九八〇年度土地拍賣量大，以及地價上升。一九八〇年度土地拍賣面積預計達七十九萬九千平方呎，較一九七九年度增加百分之十四點四。

一九八〇年度土地拍賣面積預計達七十九萬九千平方呎，較一九七九年度增加百分之十四點四。一九八〇年度土地拍賣面積預計達七十九萬九千平方呎，較一九七九年度增加百分之十四點四。

# “無論打哥爾夫球或經商，我從不甘後人。”

美國運通信用卡會員 Jack Nicklaus 訪問記



「無論打哥爾夫球或經商，我從不甘後人。」這是美國運通信用卡會員 Jack Nicklaus 的座右銘。Jack Nicklaus 是美國著名的職業高爾夫球手，曾多次獲得PGA錦標賽冠軍。他在訪問中談到了他的職業生涯、商業投資以及他對美國運通信用卡的忠誠。

Jack Nicklaus 表示，他是一個非常勤奮的人，無論是在球場上還是在商場上，他都要求自己做到最好。他認為，成功需要不斷的努力和學習。他還談到了他對美國運通信用卡的喜愛，認為它為他的商業活動提供了很大的便利。

在訪問中，Jack Nicklaus 還談到了他的家庭生活。他有一個妻子和三個孩子。他認為家庭是他最重要的支持。他還談到了他的投資經歷，認為投資需要長遠的眼光和耐心。

Jack Nicklaus 的訪問為讀者提供了一個了解這位著名高爾夫球手的機會。他的成功故事和對生活的態度，值得我們學習和借鑒。







港府應付非法入境移民  
擴大警隊及入境處編制

【本報訊】在國際移民委員會的協助下，香港政府正考慮擴大入境處及海關的編制，以應付日益增加的非法入境移民問題。據悉，政府計劃在未來兩年內，將入境處的編制增加百分之八十，並將海關的編制增加百分之五十。此外，政府還計劃在海關內設立一個專門的部門，負責處理非法入境移民的個案。這項計劃的實施，將有助於加強香港的邊境安全，並確保合法的移民能夠順利入境。

[illegible]

的價值，他到  
是河運商運貨  
最高價的貨物已  
他或運至省城後  
接去收入士站  
斷是國庫之富  
富力，實則運至

港府應付非法入境移民  
擴大警隊及入境處編制

【本報訊】港府正考慮擴大警隊及入境處編制，以應付非法入境移民問題。據悉，港府正考慮將入境處編制擴大至一千五百人，並考慮將警隊編制擴大至一萬八千人。此舉旨在加強對非法入境移民的打擊，並確保邊境安全。

六十萬

法律治安服務開支  
去年二百五十萬份

千、元增至四千元、男三名、女由二千、元增至三千、元、第四、五及六名、女由一千、元增至二千、元、及後、第七、八及九名、女由五百、元增至一千、元

**遺產稅**

論免額

價廉物美時價的安價稅  
茲將車價開列 每乘七厘  
至五元 每由十五元  
至二十五元  
而至於稅務局所定  
以施行其對價 凡入庫  
稅之重價及修訂車價稅  
稅則以提小領價的  
風光中舉謝。 (說)

有年人一萬五千九百以下的單身人士可獲完全豁免繳稅，而已離人士年入三萬元或以下無亦可獲完全豁免。

夏利滿爵士又繼續提高子女免稅額如下：第一子由四千五百元至五千元，第二子由三千五百元至四千五百元。

納人將因稅額減低而獲益，另有五個人入息免稅的納稅人獲益。

**儲蓄互助社利得**

特稅取消

虎牌尖底銀烟筒每區價三十二百六十  
 一九八〇年三月廿一日  
 虎牌尖底銀烟筒每區價三十二百六十  
 一九八〇年三月廿一日  
 虎牌尖底銀烟筒每區價三十二百六十  
 一九八〇年三月廿一日

父母及每名子女免稅額增一

損失。在一九八〇年，聯邦政府的財政赤字，估計將達五億三千萬美元，比一九七九年的四億一千四百萬美元，增加百分之二十。一九八一年度估計將達六億一千四百萬美元，比一九八〇年增加百分之二十。據聯邦政府一九八一年度估計，聯邦政府的財政赤字，將比一九七九年的四億一千四百萬美元，增加百分之五十。

[illegible]

州七萬納稅人受惠  
個人入息免稅額增加至萬五元

「有十女同名者，  
國約華洋稅務處  
千石降，應什稅處  
與重慶稅務處

每年共可獲銀五萬二千元的開  
支。巨款由誰來籌？據悉：海關  
人員及海關兩人的親屬人士，在  
四四八八上，大舉籌募，共得  
銀一百萬。據悉：海關人員及  
海關兩人的親屬人士，在四四  
八八上，大舉籌募，共得銀一百  
萬。據悉：海關人員及海關兩  
人的親屬人士，在四四八八上，  
大舉籌募，共得銀一百萬。

財政司俯順民意宣佈好消息  
**四項免稅額將提高**

環境的人士之影響  
 大庭元有兩子一女  
 仇上謀的繼嗣關係  
 或他全平大庭的百  
 他平大庭的百分之  
 軍身人士如  
 個人乘稅收上

[illegible]

大府事悉從內閣議定

卷之六

無論您從事那一種行業，都可能有意外、業務疏忽等。您三千五百萬美元、  
風險，倘若您的公司實力雄厚，您可分司共159間，遍設世界21個國家，在  
豐富保險公司為您提供各種任何意外、保險事宜包括：火險、水險、意外保  
險或意外傷亡保險，讓您安心發展。  
紐西蘭保險有限公司創立於  
1859年，時至今日，已成為亞洲首  
屈一指保險公司，實力雄厚。  
無論何時，隨電歡迎與我們的營業代表  
聯絡或隨時來本公司洽商。



紐西蘭保險有限公司  
香港德輔道中匯豐大廈14樓  
電話 25-224078

# 地產與樓房

廉地租下

# 道教彌角旺

最佳園里面積2400尺出售

慈雲山統華里28號

**高寶大廈4號**

## 職位出售

## 實盤出售

[illegible]

quality  
underwear

興士牌

HING'S

新製內衣  
妙質最服  
柔軟妥貼  
盡體耐用

上海利便德隆公司電話：5-7410286-7410218

西營盤區貨倉出租  
廣發工業大廈  
千禧廣場137-138號  
因利氣陳莊有限公司  
電話 4615421  
地址 三 德輔道中工業大廈二樓二二二室

**旺角旺舖**  
石塘咀大馬路207號及古古街  
電話：580 地址：大馬路5-6號  
5-7904111 旺旺之生

總發行所	東京 西區神田區區會館	電話 4141
支店	京都府 京都市 西區	伏見區 2-2-5 第二區會館
支店	大阪府 大阪市 東區	東區 2-1-1 第一區會館
支店	大阪市 東區	生野區 4-2-1 第四區會館
支店	大阪市 東區	西區 2-1-1 第一區會館

[illegible]

本欄廣告每天收：  
 廿半位（廣告一行高）廿四  
 寸位（廣告兩行高）六十

[illegible]







本港新聞

# 護衛車泊紅磡街頭出事 巨款離奇失去

## 踪失同元萬七十五與目隊車守 人其唔欲急方警盜自守監嫌涉

【本報訊】警方昨日正偵查一宗涉及七十五萬七千元巨款失蹤案，據悉該款項係由一隊守車目隊員所保管，現正由警方派員調查，並呼籲目擊者提供線索。

據悉，該宗失蹤案發生於昨日凌晨，當時一隊守車目隊員在紅磡街頭執行任務時，發現有一輛可疑車輛在該處停留，隨即上前盤查。在盤查過程中，該車輛司機突然加速逃離現場，目擊者隨即向警方報案。

警方接報後，立即展開調查，並在現場發現了一些可疑的線索。目前，警方正全力追緝該名司機，並呼籲目擊者提供線索，以便警方早日破案。

### 病人曾有泛藍現象 可能是供氧插管鬆

【本報訊】一名病人因供氧插管鬆動，導致血液缺氧，出現泛藍現象，經醫護人員及時發現並更換插管後，病人情況已穩定。

據悉，該名病人目前正在醫院接受治療，醫護人員表示，此次事件提醒醫護人員在操作過程中應更加謹慎，確保插管的準確性和穩定性。

### 男子判罰四十年 上訴高院失敗

【本報訊】一名男子因涉及一宗嚴重罪行，被判處罰款四十年，其後上訴高院失敗，維持原判。

據悉，該名男子在法庭上辯稱，其行為是受他人指使，並非蓄意犯罪。然而，法官在審理後認為，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲，因此維持了原判。

### 司機還債更要罰款 欠下電油費案判捕

【本報訊】一名司機因欠下電油費，被法院判處罰款，並要求其在還清債務後再行罰款。

據悉，該名司機因長期欠下電油費，被電油公司多次催討無果，最終被法院判處罰款。法院表示，該名司機的行為嚴重損害了電油公司的利益，必須予以法律制裁。

### 發現一具腐屍 警方接報門而入

【本報訊】警方昨日接報，在某一處發現一具腐屍，隨即派員前往現場調查，並封鎖現場進行勘驗。

據悉，警方在接報後，立即派員前往現場，並在現場發現了一具腐屍。目前，警方正全力調查該宗案件，並呼籲目擊者提供線索。

### 電門發泡膠廠大火 工場盡燬燒傷兩人

【本報訊】一處發泡膠廠昨日發生大火，工場內設施盡數被毀，兩名工人受傷，火勢猛烈，消防部門已派員前往撲滅。

據悉，該宗火災發生於昨日凌晨，當時發泡膠廠內正進行生產作業。由於電線老化，導致電線短路，引發了火災。火勢迅速蔓延，工場內設施被毀。兩名工人因火勢過大，受傷送醫。

### 有人漏夜換黑入 符黃海診所失竊

【本報訊】符黃海診所昨日發生失竊案，一名男子在深夜闖入診所，盜走部分藥品及現金，警方正全力追緝。

據悉，該宗失竊案發生於昨日深夜，當時一名男子闖入符黃海診所，盜走部分藥品及現金。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

### 涉嫌三次貪污 一考牌官被控

【本報訊】一名考牌官因涉嫌三次貪污，被警方控以多項罪名，目前正接受調查。

據悉，該名考牌官在執業過程中，多次利用職權之便，貪污公款，被警方發現後，隨即展開調查。目前，該名考牌官已被停職，並等待進一步的法律處理。

### 清拆一批木屋 粉碎賣屋陳謀

【本報訊】政府昨日宣佈，將清拆一批木屋，並對粉碎賣屋陳謀進行嚴懲。

據悉，政府為了改善城市環境，決定清拆一批位於市中心的木屋。對於在清拆過程中，有粉碎賣屋陳謀行為的，政府將予以嚴懲。

### 堅尼地道住宅外 檢獲一百顆子彈

【本報訊】警方昨日在堅尼地道一處住宅外，檢獲一百顆子彈，並逮捕了兩名涉案男子。

據悉，警方在接報後，立即前往現場，並在該處住宅外發現了這批子彈。目前，兩名涉案男子已被逮捕，並等待進一步的法律處理。

### 兩匪在跑馬地落網 寶雲道劫的士司機

【本報訊】兩名涉嫌在跑馬地劫掠的士司機的男子，昨日在寶雲道落網，警方正全力追緝。

據悉，該宗劫掠案發生於昨日凌晨，當時兩名男子在跑馬地劫掠了一輛的士司機。警方接報後，立即展開調查，並在寶雲道將兩名男子逮捕。

### 亞太區教機構各國首長 參觀四個微教機構

【本報訊】亞太區教機構各國首長，昨日參觀了四個微教機構，並對其發展情況表示讚賞。

據悉，此次參觀活動旨在加強亞太區各國教育機構之間的交流與合作。各國首長在參觀過程中，對微教機構的發展表示讚賞，並表示將進一步加強合作。

### 瞭解本港感化工作

【本報訊】一組來自外國的考察團，昨日來港瞭解本港感化工作，並與本地感化人員進行了交流。

據悉，該組考察團由多名外國感化人員組成，他們在港期間，參觀了本港的感化機構，並與本地感化人員進行了交流。考察團表示，對本港感化工作表示讚賞，並表示將進一步加強交流與合作。

### 香港玩具及禮品展覽會

【本報訊】香港玩具及禮品展覽會將於近日舉行，屆時將展出多種玩具及禮品，歡迎參觀。

據悉，此次展覽會是由香港玩具及禮品協會主辦的，旨在展示香港玩具及禮品行業的最新發展。展覽會將展出多種玩具及禮品，包括電子玩具、手工藝品等。歡迎各界人士前往參觀。

### 香港玩具及禮品展覽會 美麗華酒店 · 一九八〇年十月八日至十日

【本報訊】香港玩具及禮品展覽會將於近日舉行，屆時將展出多種玩具及禮品，歡迎參觀。

據悉，此次展覽會是由香港玩具及禮品協會主辦的，旨在展示香港玩具及禮品行業的最新發展。展覽會將展出多種玩具及禮品，包括電子玩具、手工藝品等。歡迎各界人士前往參觀。

# 看準今年十月推銷玩具及禮品的好時機



第六屆「香港玩具及禮品展覽會」已定於一九八〇年十月八日至十日，在美麗華酒店舉行。這是香港玩具及禮品行業一年一度的盛事，去年約有四千位展商參加，展覽會場擠滿參觀人士。今年預計參加的展商會更多，將展出多種玩具及禮品，包括電子玩具、手工藝品等。歡迎各界人士前往參觀。

香港玩具及禮品協會海外各辦事處將發起廣泛之宣傳活動，以期收效最大。宣傳效果顯著。如果貴公司有參加或欲查詢詳情，請與香港玩具及禮品協會聯絡。電話：5-257151。一九八〇年五月五日截止申請。

**WORLD FAIR HONG KONG**

香港玩具及禮品展覽會  
美麗華酒店 · 一九八〇年十月八日至十日



本港新聞

# 逾一百八十億 支開總算預政財度年下

億八十三近款增七廿分百幅增  
億三十七款撥支開常經非中其  
元億七零百一共改開務服常經

【本報訊】財政司昨公佈一九八〇年度預算案，其總開支達一百八十億元，較一九七九年增加百分之七點二。預算案中，非經常開支三十七億八千萬元，較一九七九年增加百分之三十七點八。經常開支一百四十二億一千元，較一九七九年增加百分之零點七。預算案中，經常收入一百四十二億一千元，較一九七九年增加百分之零點七。非經常收入三十七億八千萬元，較一九七九年增加百分之三十七點八。預算案中，經常開支一百四十二億一千元，較一九七九年增加百分之零點七。非經常開支三十七億八千萬元，較一九七九年增加百分之三十七點八。預算案中，經常收入一百四十二億一千元，較一九七九年增加百分之零點七。非經常收入三十七億八千萬元，較一九七九年增加百分之三十七點八。

## 下財政年度將考慮 提高差餉徵收比率

【本報訊】財政司昨公佈一九八〇年度預算案，其中一項重要措施，是提高差餉徵收比率。財政司表示，由於一九七九年差餉收入較預期為低，因此在一九八〇年度，將提高差餉徵收比率，以彌補收入不足。此外，預算案中亦包括增加非經常開支，以支持各項社會福利及公共工程。

## 公營部門相對體積增大 下年度達百分之十九點七

【本報訊】財政司昨公佈一九八〇年度預算案，其中一項重要措施，是增加公營部門的開支。財政司表示，由於一九七九年公營部門開支較預期為低，因此在一九八〇年度，將增加公營部門的開支，以支持各項公共工程及社會福利。此外，預算案中亦包括增加非經常開支，以支持各項社會福利及公共工程。

## 公務員職位增至十四萬一千個 薪俸支出逾四十億 佔經常開支近四成

【本報訊】公務員事務局昨公佈一九八〇年度公務員職位及薪俸支出。公務員職位將增至十四萬一千個，薪俸支出將超過四十億元，佔經常開支近四成。此外，公務員事務局亦公佈了各項福利及退休金支出。

## 補助機構支出撥款 佔總支出百分之十七

【本報訊】財政司昨公佈一九八〇年度預算案，其中一項重要措施，是增加對補助機構的撥款。財政司表示，由於一九七九年對補助機構的撥款較預期為低，因此在一九八〇年度，將增加對補助機構的撥款，以支持各項社會福利及公共工程。

## 分層工廠大廈單位 未來三年增七千餘

【本報訊】房屋委員會昨公佈一九八〇年度房屋計劃，其中一項重要措施，是增加分層工廠大廈的單位。房屋委員會表示，由於一九七九年分層工廠大廈單位較預期為低，因此在一九八〇年度，將增加分層工廠大廈的單位，以支持各項工業及商業發展。

### 聞

治喪處 香港殯儀館 電話：二六二六

陳秉彝先生 於壬午一九八〇年三月廿五日在英屬醫院安樂逝世，享壽六十有九。謹擇於三月廿七日（星期五）下午二時，在香港殯儀館舉行安葬禮，隨即出殯安葬香港華人永遠墳場。此啟。

妻 陳余秀霞 泣告

男 陳余成 泣告

女 陳余淑 泣告

### 拍賣行拍賣廣告

某大華商拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告

### 香港最高法院

香港最高法院

拍賣行拍賣廣告

### 香港中華總商會通告

香港中華總商會通告

通告香港高等法院大律師

### 貴重物業招標出售

貴重物業招標出售

拍賣行拍賣廣告

### 謝

謝

治喪處 香港殯儀館 電話：二六二六

### 先夫尹公仕權府君

先夫尹公仕權府君

治喪處 香港殯儀館 電話：二六二六

### 通告

通告

治喪處 香港殯儀館 電話：二六二六

### 謝

謝

治喪處 香港殯儀館 電話：二六二六

### 先夫尹公仕權府君

先夫尹公仕權府君

治喪處 香港殯儀館 電話：二六二六

### 通告

通告

治喪處 香港殯儀館 電話：二六二六







# 本港新聞

## 維持每年提供三萬五千公屋居住單位 政府未來四年建成 十四萬個居住單位 包括居屋計劃興建二萬餘單位

【本報訊】在未來四年內，即一九八二至一九八五年，政府計劃興建十四萬個居住單位，包括居屋計劃興建二萬餘單位。這項計劃是根據一九八一年度房屋委員會的報告，其中指出，在未來四年內，政府將興建十四萬個居住單位，包括居屋計劃興建二萬餘單位。這項計劃是根據一九八一年度房屋委員會的報告，其中指出，在未來四年內，政府將興建十四萬個居住單位，包括居屋計劃興建二萬餘單位。

## 港島東區走廊計劃 多項鐵路工程亦相繼進行

【本報訊】港島東區走廊計劃，多項鐵路工程亦相繼進行。這項計劃是根據一九八一年度房屋委員會的報告，其中指出，在未來四年內，政府將興建十四萬個居住單位，包括居屋計劃興建二萬餘單位。

## 物業稅徵收基礎不變 明年起修訂應評稅價值

【本報訊】物業稅徵收基礎不變，明年起修訂應評稅價值。這項計劃是根據一九八一年度房屋委員會的報告，其中指出，在未來四年內，政府將興建十四萬個居住單位，包括居屋計劃興建二萬餘單位。

## 防衛費用預算增加 新年度達九億餘元

【本報訊】防衛費用預算增加，新年度達九億餘元。這項計劃是根據一九八一年度房屋委員會的報告，其中指出，在未來四年內，政府將興建十四萬個居住單位，包括居屋計劃興建二萬餘單位。

## 女工分娩福利已算公正不應再苛求

【本報訊】女工分娩福利已算公正，不應再苛求。這項計劃是根據一九八一年度房屋委員會的報告，其中指出，在未來四年內，政府將興建十四萬個居住單位，包括居屋計劃興建二萬餘單位。

## 公園半熱練技工何以不願做園差

【本報訊】公園半熱練技工何以不願做園差。這項計劃是根據一九八一年度房屋委員會的報告，其中指出，在未來四年內，政府將興建十四萬個居住單位，包括居屋計劃興建二萬餘單位。

## 其興號員工盛大聯歡 富麗華酒店新春之夜

【本報訊】其興號員工盛大聯歡，富麗華酒店新春之夜。這項計劃是根據一九八一年度房屋委員會的報告，其中指出，在未來四年內，政府將興建十四萬個居住單位，包括居屋計劃興建二萬餘單位。

## 七海旅運安排妥善備受讚許

【本報訊】七海旅運安排妥善，備受讚許。這項計劃是根據一九八一年度房屋委員會的報告，其中指出，在未來四年內，政府將興建十四萬個居住單位，包括居屋計劃興建二萬餘單位。

# 讀者論壇

讀者論壇，歡迎各界人士投稿。本報將擇其有見地者刊出。地址：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二。

## 業主與租客 (綜合)條例一第二部

一九八零年業主與租客(綜合)條例(第一)部，現已於一九八零年三月三十一日立法通過。原有條例之內容若有修訂，以下為修訂條例摘要。

## 工業安全小姐提醒你 安全第一 開工大吉

在廠房工作，要切實遵守工場內的安全規則，以防止意外發生。下列是應遵守的安全規則：

- 廠內的工具、原料、成品及廢料，應存放適當地點。
- 保持工廠通道及太平門暢通。
- 定期檢查電線、電燈及各項安全設備。
- 小心貯存易燃及危險性的物品。
- 機器的危險部份必須裝置安全護罩，更須定期檢查及保養。

有關廠房的安全事宜，請向勞工處或職業安全健康局查詢。地址：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二。

## 業主與租客 (綜合)條例一第二部

一九八零年業主與租客(綜合)條例(第一)部，現已於一九八零年三月三十一日立法通過。原有條例之內容若有修訂，以下為修訂條例摘要。

## 業主與租客 (綜合)條例一第二部

一九八零年業主與租客(綜合)條例(第一)部，現已於一九八零年三月三十一日立法通過。原有條例之內容若有修訂，以下為修訂條例摘要。

## 業主與租客 (綜合)條例一第二部

一九八零年業主與租客(綜合)條例(第一)部，現已於一九八零年三月三十一日立法通過。原有條例之內容若有修訂，以下為修訂條例摘要。

## 業主與租客 (綜合)條例一第二部

一九八零年業主與租客(綜合)條例(第一)部，現已於一九八零年三月三十一日立法通過。原有條例之內容若有修訂，以下為修訂條例摘要。











# 華僑文化

## 佛教青年中心 古今名家書畫 今明兩日續展

佛教青年中心，為弘揚佛教文化，特舉辦「古今名家書畫展」，今明兩日繼續展出。此次展覽，共展出古今名家書畫作品一百餘幅，內容豐富，藝術價值極高。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 兩大校外課程 鄭炯堅講哲學

哲學之功用，在於啟發人之思想，使人能明理達義。鄭炯堅先生，為推廣哲學知識，特舉辦兩大校外課程。第一課程為「哲學概論」，第二課程為「中西哲學比較」。歡迎各界人士參加。

## 道教聯誼會新春團拜

四海粵劇慶祝新春團拜，由道教聯誼會主辦。活動內容豐富，包括粵劇表演、歌舞表演等。歡迎各界人士參加。

## 華僑日報讀者 第十四期超值產品

最後兩天選購從速  
八種廉價超值產品大受歡迎

華僑日報為回饋讀者，特推出第十四期超值產品。產品包括：名貴茶葉、精美文具、健康食品等。數量有限，欲購從速。



# 藝術節潮劇組演出 開幕日 廖烈文致詞

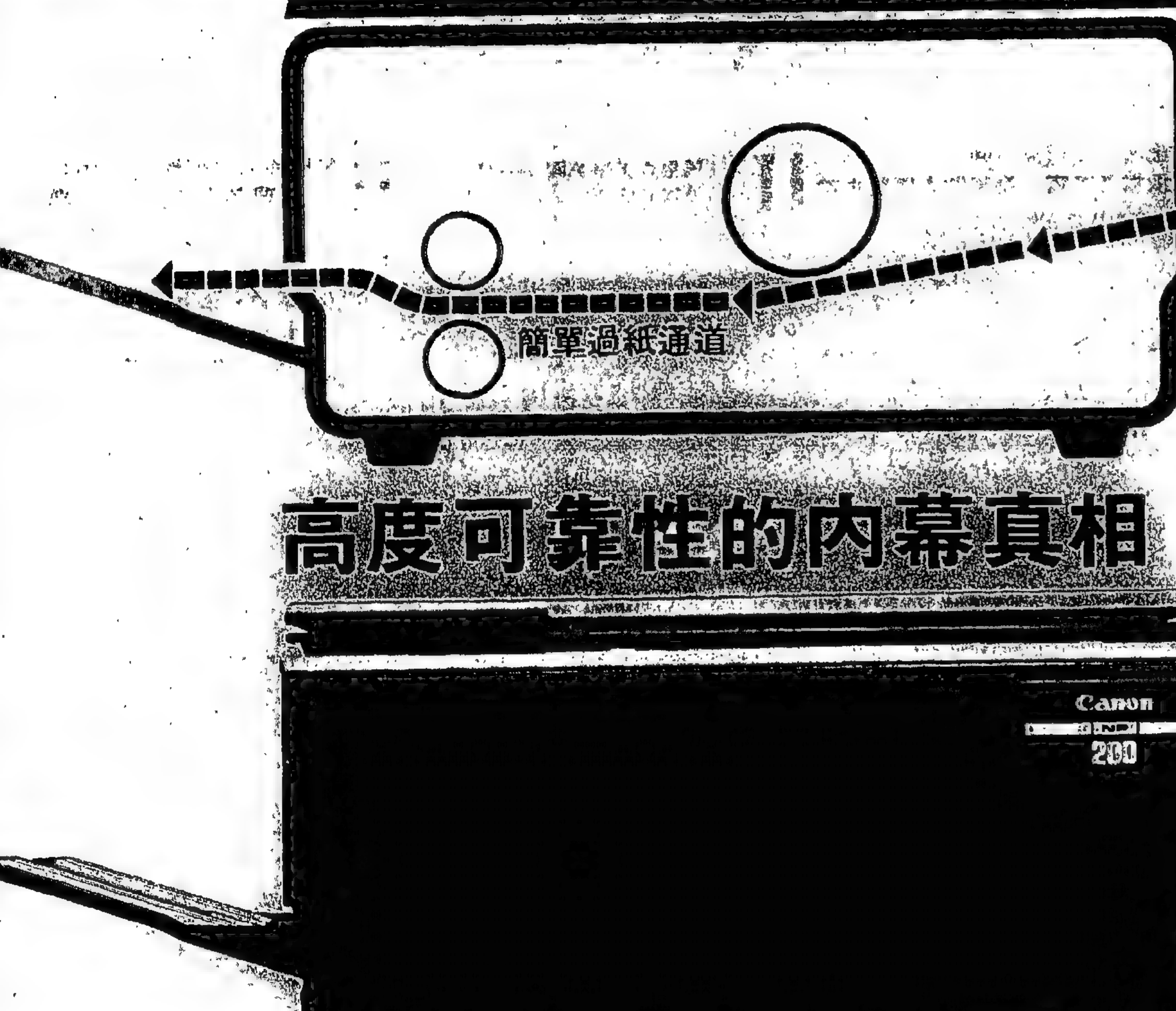
介紹潮劇特點 感謝各界支持  
巴海教友歡聚日  
週日晚八時舉行

巴海教友歡聚日，將於週日晚八時舉行。活動內容包括：潮劇表演、歌舞表演等。歡迎各界人士參加。

# 日本畫壇的三大巨匠 竹內栖鳳與橫山大觀

日本畫壇的三大巨匠，竹內栖鳳與橫山大觀。他們的藝術成就，對日本畫壇產生了深遠的影響。本文將介紹他們的生平事跡及藝術風格。



## 錦囊最新NP-200影印機



### 高度可靠性的内幕真相

- 特別可靠 - 設有最簡單的過紙通道，塞紙情況絕少發生。
- 特別經濟 - 錦囊的最新科技及設計令NP-200更加經濟耐用。
- 特別慳位 - NP-200是能影印A3尺寸(11"×17")紙張的最小型普通紙影印機。

示範垂詢請電：5-7909011 內線3721 洽



Jardine Marketing Services Ltd., World Trade Centre, Hong Kong.



# 康樂家庭

椒桃獻瑞·梅萼呈祥

## 中國婦女會 同人賀春釐

椒桃獻瑞，梅萼呈祥。新春伊始，萬象更新。本會同人，欣逢佳節，特刊此報，以誌慶祝。並祝各界人士，身體健康，事業順利。此致，新春快樂。



中國婦女會同人賀春釐

## 皮膚可以 練鍛寒禦

像冬泳、冷水浴等，受冷刺激，能使皮膚血管收縮，血液循環，使皮膚產生一種防禦功能，能抵抗寒風的侵襲。

同時，在寒冷環境中，皮膚的毛孔會收縮，防止汗液外流，減少體熱散失。此外，皮膚還能分泌一種油脂，形成一層保護膜，防止水分蒸發，保持皮膚的濕潤。

## 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每致：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限額(五寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

**惠風牌**  
冷暖氣機  
ALR-06  
3/4 匹馬力  
最適用睡房  
售價 \$1,355  
中國冷氣有限公司  
德輔道中德成大廈二樓5-229025

微型電腦控制  
全乾式普通紙影印機  
**東芝牌** TOSHIBA  
BD-608型  
總經銷：宇商商業機器有限公司  
大道中與禧街大廈501室  
電話：5-233617, 5-240849

存德堂  
**化石清胆丸**  
新久胆病  
一服見效  
無副作用  
總代理：彩鳳有限公司  
電話：5-729728  
代售處：同成有限公司  
灣仔高士打道221號  
電話：5-727811

存德堂  
**神效鼻淵水**  
鼻竇炎  
鼻敏感  
治鼻血  
五分鐘見效  
總代理：彩鳳有限公司  
電話：5-729728  
代售處：同成有限公司  
灣仔高士打道221號  
電話：5-727811

中華民國觀光局指定  
台北  
甲種(國際)旅行社聯誼會  
台灣旅遊總匯  
天天可以出發  
代辦台港機票  
\* 亞里山 \* 沙溪頭 \*  
\* 玩聖丁 \* 遊佛光山 \*  
\* 芝月潭 \* 宿芝蘭城 \*  
香港大道中14號大夏行1001室  
電話：(5)257148-9-0

康平旅行社  
到台灣野生動物園  
\* 春節聯歡 \*  
\* 與同沐好春光 \*  
復活節、天家華園  
從德輔道中、西門方能出發  
旅遊服務、行程豐富、收費合理  
電話：(5)224765 夜線(5)870757

西德「多美時」  
重工業商業乾濕雙用吸塵機  
容量特大  
吸力強勁  
32L 5.5 匹馬力  
800W 雙馬達  
特大吸力  
方便推動  
合工廠商字樓  
清潔公司  
多種用途  
永順商行有限公司  
地址：香港英屬道499號一樓  
電話：H-642043, 642013, 642068

AMANO 安納打打咭機  
自動動用無須手開  
總代理：誠信有限公司  
電話：(5)454241, (5)459708

紹興鋼鐵廠  
承接各種鋼鐵包工包料  
保證照工務局則例標準  
(歡迎各界垂詢)  
電話：H-255391  
H-333361

福日露立止劇咳  
代售處：永順商行  
地址：香港英屬道499號一樓  
電話：H-642043, 642013, 642068

華僑日報讀者七海旅行團榮譽贊助  
日本亞細亞航空·芝蔴大酒店贊助  
**台北芝蔴假期**  
三晚四日自由團  
旅遊渡假·商業考察  
天天出發·人人稱便  
(1) 來回乘搭日亞航空機早去夜機返  
(2) 豪華冷氣豪華車桃源機場來回接送  
(3) 三晚芝蔴大酒店台北或石門任擇  
(4) 芝蔴大酒店特備歡迎雞尾酒招待  
(5) 三天美式早餐或廣東式茶點供應  
(6) 免費代辦出境手續確定回程機位  
(7) 繼續留台北回程機票可延期返港  
(8) 續住芝蔴酒店可獲九折特價優待  
(9) 在芝蔴百貨公司購物享九折優待  
(10) 按旅客個別需要代安排旅遊節目  
\* 七天豪華環遊團  
\* 九天豪華環遊團  
每週出發·簡章備索  
七海旅運有限公司  
地址：香港中環大馬路1702B 電話：(5)447137

「春日野遊」  
香港少年參加  
迎新春遊藝會  
香港少年參加  
迎新春遊藝會  
香港少年參加  
迎新春遊藝會

澳洲多味  
澳洲多味  
澳洲多味  
澳洲多味  
澳洲多味  
澳洲多味

登報徵婚不足為法  
登報徵婚不足為法  
登報徵婚不足為法  
登報徵婚不足為法  
登報徵婚不足為法  
登報徵婚不足為法

影攝佳  
電子E35CSM型  
若非性能最佳價錢又低  
世界銷量若超過六百萬部

YASHICA  
電子E35MG-I型  
操作簡便，性能超卓，  
效果佳，價錢平。

AUTO Focus  
全自動對焦相機：- 配備  
「定焦」、「自拍」及「控  
光系統」其他牌子所無。

Diary  
能將年、月、日、星期錄  
影在相片上，永誌難忘。

FX-3  
超時代單邊反光相機  
一流產品，九流價錢  
確保：你買一輛，我送一輛

MF-1  
電腦感光，內藏閃燈  
優點數之不盡

車輛  
登記號碼  
公開拍賣  
一九八〇年三月一日(星期六)上午十時假  
香港大會堂高座九樓演講廳舉行，公開拍賣  
上列三十個車輛登記號碼  
投得車輛登記號碼之買主須即席以現金或支票付  
款。買主只能將該投得之車輛登記號碼於十二個  
月內用以登記其名下之車輛，拍賣所得款項將撥  
入政府獎券基金作慈善用途。  
運輸署署長顏敦禮  
\* 不得過戶之登記號碼。

實用翻譯課程  
快將開始  
麥仕偉專業英語中心，為香港最  
現代化的學校，現正開辦一連串部份  
時間翻譯課程。  
全部課程將於本年三月開課，並由  
香港首屈一指的專業翻譯人材任教。  
● 實用文件翻譯(中級)  
● 實用文件翻譯(高級)  
課程將依照國際認可之翻譯考試  
內容而設。  
請親臨軒尼詩道七十一號三樓本中心  
報名。查詢詳情請致電：  
5-276089/276188/284569  
或將下列表格寄出。  
Maxwell Institute of English  
麥仕偉專業英語中心  
香港軒尼詩道71號3樓  
電話：5-276089, 5-276188, 5-284569  
姓名：\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_





### 加太航姚太緯 獲五年服務章

加拿大太平洋航空公司代表姚太緯，在該公司工作已有五年，加太航總經理余俊惠，特頒發一枚五年服務章，以資紀念。

### 高質品料塑國中·技科國外進引 出指惠俊余商港 足充量銷穩格價

余俊惠指出，香港塑膠業在過去幾年，由於引進國外先進技術，生產出大量高質量的塑膠產品，銷路穩定，價格低廉。



### 談罐頭蔬菜

余俊惠指出，罐頭蔬菜的生產過程非常嚴格，必須經過高溫消毒，以確保衛生。他強調，消費者在購買時應注意產品的品質和包裝。

### 國人特別喜愛 番鬼佬則麻 如意吉祥話玉石

文章介紹了中國人對玉石的喜愛，以及玉石在文化中的重要性。特別提到了「如意」和「吉祥」等寓意，並展示了各種玉石的圖片。

### 現代廚房必備 驅除油煙 乾淨企理

樂華牌抽油煙機，具有強力排氣系統，能有效驅除廚房油煙，保持環境清潔。產品設計美觀，操作簡便，是現代廚房的理想選擇。

樂華牌抽油煙機，具有強力排氣系統，能有效驅除廚房油煙，保持環境清潔。產品設計美觀，操作簡便，是現代廚房的理想選擇。

### 季末大清貨

本商店為慶祝季末，特舉行大減價活動，各類商品一律八折優惠。機會難得，欲購從速。

品名	原價	特價
意大利名廠女裝套裝、衫裙	\$750.00	\$480.00
日本女裝半截裙	\$58.00	\$28.00
日本女裝半截裙	\$48.00	\$15.00
歐美女裝連身裙	\$39.50	\$31.60
日本女裝連身裙、睡衣	\$48.00	\$38.40
美國女裝內衣	\$6.50	\$2.00
日本男裝毛衫		\$45.00起
男裝連身褲		\$28.00
男裝混毛半胸丁恤		\$59.50
男裝連身褲		\$39.50
男裝新花長袖恤		\$25.00起
童裝衫裙	\$65.00	\$29.50
童裝衫裙	\$39.50	\$25.00
童裝毛衫	\$29.50	\$19.50
日本女裝大褲	\$225.00	\$118.00
日本女裝大褲	\$138.00	\$68.00
男裝大褲	\$168.00	\$78.00
女裝大褲	\$108.00	\$68.00
童裝毛衫	\$55.00	\$25.00
童裝毛衫	\$29.50	\$12.50

### 體重變化要注意 保健助你健康

文章強調了保持健康體重的重要性，並介紹了相關的保健知識。建議消費者通過均衡飲食和適量運動來維持健康。

### 謝瑞麟珠寶公司 慶二十週年紀念

謝瑞麟珠寶公司為慶祝成立二十週年，特舉行大型促銷活動。各類珠寶首飾一律八折優惠，機會難得，欲購從速。



# 春假過後爭銷存貨反應未熱烈

去歲底生意令人喜出望外，個別大型百貨公司營業額增四至五成，扣除貨價上漲等因素，亦有兩成增長。商人認為，進一步擴大銷路，將會在春假後出現。

# 衣着品五折求售

（特訊）春假過後，各百貨公司紛紛舉行大減價，以爭取顧客。據悉，去歲底生意令人喜出望外，個別大型百貨公司營業額增四至五成，扣除貨價上漲等因素，亦有兩成增長。商人認為，進一步擴大銷路，將會在春假後出現。

# 新財政預算案僅側重向實地打主意

（特訊）新財政預算案，僅側重向實地打主意，而未有提出具體的稅務改革方案。據悉，新預算案僅側重向實地打主意，而未有提出具體的稅務改革方案。

# 薪俸稅寬免額予輕微增加

（特訊）薪俸稅寬免額，由一九八〇年的六萬五千五百元，增加至一九八一年的六萬八千元。此舉旨在減輕納稅人的負擔，並鼓勵就業。

# 利得稅汽車稅均暫不提高

（特訊）利得稅及汽車稅，均暫不提高。政府表示，將視乎經濟情況，再作決定。此舉旨在減輕企業的負擔，並維持經濟的穩定。

# 反映銀根形勢似鬆還緊

（特訊）銀行拆息，反映銀根形勢似鬆還緊。據悉，銀行拆息在過去幾天內，曾出現過大幅波動，反映出銀根形勢的不穩定。

# 銀行拆息大幅反彈

（特訊）銀行拆息，大幅反彈。據悉，銀行拆息在過去幾天內，曾出現過大幅波動，反映出銀根形勢的不穩定。

# 糖買拉瑞內委

（特訊）糖買拉瑞內委，價格回升。據悉，糖買拉瑞內委的價格，在過去幾天內，曾出現過大幅波動，反映出市場形勢的不穩定。

# 人民幣牌價

（特訊）人民幣牌價，對港又升值。據悉，人民幣牌價在過去幾天內，曾出現過大幅波動，反映出市場形勢的不穩定。

### 國際股市金融行情

（一九八〇年二月廿七日當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）	紐約股市（道瓊斯工業指數）
早市：1,400 (455.00)	早市：2,400 (457.60)
午市：1,400 (457.60)	午市：2,400 (457.60)
收市：1,400 (457.60)	收市：2,400 (457.60)

外資透過香港投資基金，購存日本股票，頗有增多。本報記者亦有足夠金錢，使日本股票市場，在過去幾天內，曾出現過大幅波動，反映出市場形勢的不穩定。

### 砂糖市淡勢持續

（特訊）砂糖市淡勢持續，價格穩定。據悉，砂糖市淡勢持續，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 製造業復工率七好

（特訊）製造業復工率七好，生產力強勁。據悉，製造業復工率七好，生產力強勁，反映出市場形勢的不穩定。

### 平均開工率七好

（特訊）平均開工率七好，生產力強勁。據悉，平均開工率七好，生產力強勁，反映出市場形勢的不穩定。

### 生豬交投暢旺

（特訊）生豬交投暢旺，價格穩定。據悉，生豬交投暢旺，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 料材築建本基

（特訊）料材築建本基，價格穩定。據悉，料材築建本基，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 慢仍銷實春新

（特訊）慢仍銷實春新，價格穩定。據悉，慢仍銷實春新，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 多不屬均泥水鐵鋼訂外人商

（特訊）多不屬均泥水鐵鋼訂外人商，價格穩定。據悉，多不屬均泥水鐵鋼訂外人商，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 定穩尚格價貨現市港

（特訊）定穩尚格價貨現市港，價格穩定。據悉，定穩尚格價貨現市港，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 伊朗動亂對美國經濟的影響

（特訊）伊朗動亂對美國經濟的影響，價格穩定。據悉，伊朗動亂對美國經濟的影響，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 期豆價呆定

（特訊）期豆價呆定，價格穩定。據悉，期豆價呆定，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 米市

（特訊）米市，價格穩定。據悉，米市，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 指數再低降十八點

（特訊）指數再低降十八點，價格穩定。據悉，指數再低降十八點，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 香港金融行情表

（特訊）香港金融行情表，價格穩定。據悉，香港金融行情表，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 生豬交投暢旺

（特訊）生豬交投暢旺，價格穩定。據悉，生豬交投暢旺，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 料材築建本基

（特訊）料材築建本基，價格穩定。據悉，料材築建本基，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 慢仍銷實春新

（特訊）慢仍銷實春新，價格穩定。據悉，慢仍銷實春新，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 多不屬均泥水鐵鋼訂外人商

（特訊）多不屬均泥水鐵鋼訂外人商，價格穩定。據悉，多不屬均泥水鐵鋼訂外人商，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 定穩尚格價貨現市港

（特訊）定穩尚格價貨現市港，價格穩定。據悉，定穩尚格價貨現市港，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 伊朗動亂對美國經濟的影響

（特訊）伊朗動亂對美國經濟的影響，價格穩定。據悉，伊朗動亂對美國經濟的影響，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 期豆價呆定

（特訊）期豆價呆定，價格穩定。據悉，期豆價呆定，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 米市

（特訊）米市，價格穩定。據悉，米市，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 生豬交投暢旺

（特訊）生豬交投暢旺，價格穩定。據悉，生豬交投暢旺，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

### 料材築建本基

（特訊）料材築建本基，價格穩定。據悉，料材築建本基，價格穩定，反映出市場形勢的不穩定。

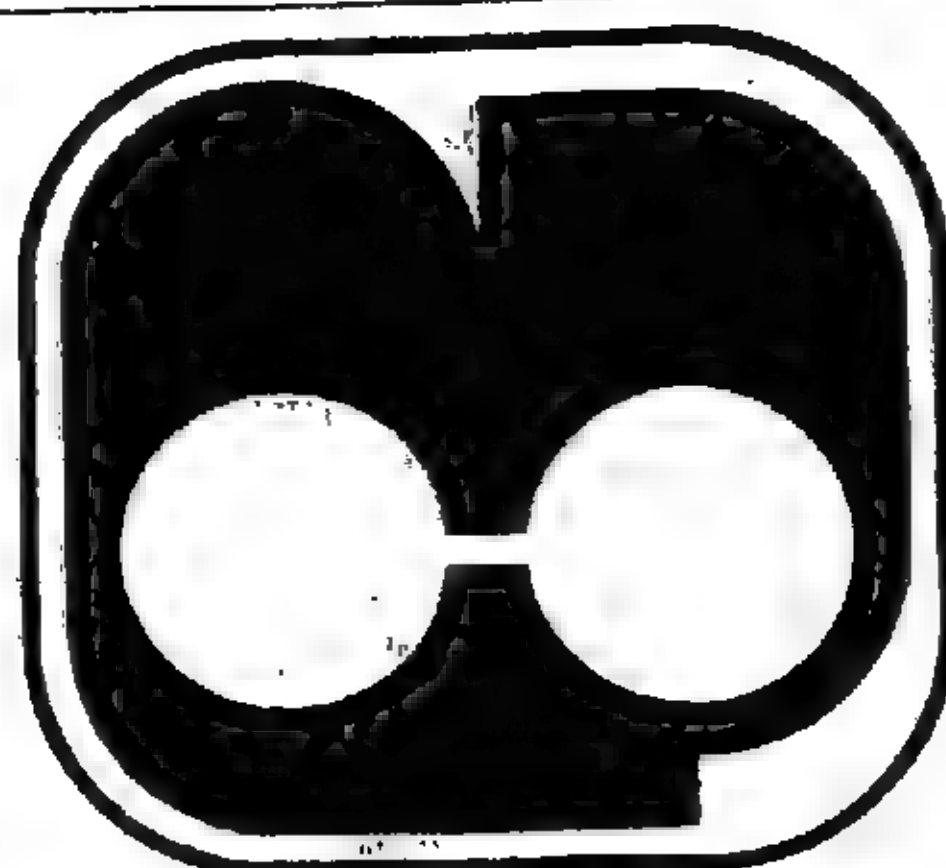






# 為照顧消費者利益

**富麗龍高級豪華遊覽團**  
**專家策劃 專業導遊 專人領隊**



佳寧集團

# 新春旅行團絕不臨時加價

**集團經營穩健妥善可靠**  
**直屬分行 直設海外 直接處理**



## 富麗菲島

行程包括：  
 鴨綠江尼拉市區近郊，文化村千島攝影，聖  
 誕環遊勝地。艾蘭地旅遊區，百勝潭激流飛  
 瀑，大谷地火山湖，蠟島樂園等地，及於全  
 港獨有的富麗號遊艇上欣賞落日晚霞美景。  
 應屆豪華：  
 全日多晚夜總會席間欣賞精彩表演節目，膳  
 食俱以中菜為主，住宿遊艇俱為五星級大酒  
 店，設備完善，享受一流。  
 鄉村大酒店(Philipine Village Hotel)  
 艾蘭地渡假村大酒店(Tropical Palace)

# \$1580

出發日期：

2月 2 5 8 11 14 17 20 23 26 29  
3月 3 6 9 12 15 18 21 24 27 30  
4月 2 5 8 11 14 17 20 23 26 29  
5月 2 5 8 11 14 17 20 23 26 29

# \$1950

六天曼谷芭提雅豪華團  
逢星期六出發

# \$1950

六天清邁曼谷,芭提雅豪華團  
逢星期四出發

**富麗泰國**

行程包括：暢遊曼谷市區，佛寺，古城，鯉魚潭，玫瑰花園，芭上市場，皇宮，國家動物園，雲仙公園，芭堤雅，珊瑚島，清邁（美人窩），泰皇夏宮，素貼山，雙龍寺等地  
 旅遊專車：  
 膳食以中菜為主，享晚多晚不同情調夜總會，如漢年，麒麟，嬌蘭(泰式)及嘉樂士夜總會等，住宿豪華之芭提雅假日大酒店，清邁寶龍大酒店及曼谷市之曼赫頓大酒店等。  
 本團搭飛泰國國際航空公司豪華廣體空中巴士，全為早機出發，夜機返港。更由香港直飛清邁，極其非常。



富麗馬,星,泰

行程包括：  
暢遊吉隆坡湖濱公園、國會大廈、回教寺  
其連士打體育館、參觀橡膠土場之製作及乘  
車至馬六甲亞之渡假勝地——雲頂高原並  
受特別安排之雲頂遍覽賞有節目、遊過山  
湖、清水灘、體育館、高爾夫球場等地。  
新加坡則暢覽飛禽公園、裕華園、花葩山  
雙林寺、南洋大學及卑陶沙島等地、泰國  
都楚谷方面、遍遊市中市場、皇宮佛寺、  
魚港、芭提雅、珊瑚島等地。

**\$2990** 九天

**\$2490**

逢星期一出發

**\$2390** 九天

**\$21.90** plus tax

逢星期六出發

富麗寶島

**行程包括：**  
 暢遊台北故宮博物館、陽明山、野柳、烏來、石門水庫、慈蔭城、六福村、日月潭、溪頭、清境、嘉義、佛光山、珊瑚礁、台南、高雄、澄清湖、鹿耳門、梨山、天祥、太魯閣、花蓮等地。其中六福村客居於1979年8月，佔地175公頃，飼養奇珍異獸數逾千頭，而珊瑚礁中水道縱橫，依山攬勝，秀麗清幽。佛光山禪門勝地，莊嚴宏偉，巍然壯觀。

**隨團購物：**  
 遍購各式中莊茶，享受華嚴夜總會及民俗舞蹈展，住宿一流酒店，適逢收帳要求。



馬尼拉國際航空公司贊助

請向各大旅行社查詢

[illegible]



# 財政司提議 一九八一年至一九八一年度 財政預算案

## 動議

財政司提議一九八一年至一九八一年度財政預算案，經本會討論後，全體一致通過，並由主席宣佈如下：

## 謝詞

主席：財政司提議一九八一年至一九八一年度財政預算案，經本會討論後，全體一致通過，並由主席宣佈如下：

## 演詞結構

一、一九八一年至一九八一年度財政預算案之背景  
二、一九八一年至一九八一年度財政預算案之內容  
三、一九八一年至一九八一年度財政預算案之影響  
四、一九八一年至一九八一年度財政預算案之總結

## 一、一九八一年至一九八一年度財政預算案之背景

一九八一年至一九八一年度財政預算案，是在當前國際形勢下，本港經濟發展之需要。本港經濟在過去幾年來，由於國際形勢之影響，曾一度陷入停滯狀態。但自一九八一年以來，國際形勢趨於緩和，本港經濟亦隨之復甦。本港政府為促進經濟發展，特擬定一九八一年至一九八一年度財政預算案，以期達到經濟之繁榮與穩定。

## 二、一九八一年至一九八一年度財政預算案之內容

一九八一年至一九八一年度財政預算案，共計分為三大部分：一、總收入；二、總開支；三、財政盈餘。總收入方面，預計可達一百五十億元，其中稅收佔百分之六十，非稅收入佔百分之四十。總開支方面，預計可達一百三十億元，其中行政開支佔百分之二十，社會福利開支佔百分之三十，經濟發展開支佔百分之五十。財政盈餘方面，預計可達二十億元，將撥充為各項建設基金。

## 三、一九八一年至一九八一年度財政預算案之影響

一九八一年至一九八一年度財政預算案之實施，將對本港經濟產生深遠影響。首先，將促進經濟之復甦與發展，增加就業機會，提高國民生活水平。其次，將加強社會福利建設，保障貧苦大眾之基本生活。最後，將加大對經濟發展之投入，推動各項建設事業之開展，為本港之長遠發展奠定堅實基礎。

## 四、一九八一年至一九八一年度財政預算案之總結

一九八一年至一九八一年度財政預算案，是本港政府為促進經濟發展、改善民生而擬定之重要決策。該案內容充實、目標明確，符合本港實際情況。我們相信，在政府之正確領導下，該案必能順利實施，為本港之繁榮與穩定做出貢獻。

## 五、一九八一年至一九八一年度財政預算案之實施

一九八一年至一九八一年度財政預算案之實施，將分為兩個階段進行。第一階段為一九八一年一月至六月，主要完成各項收入之徵收與開支之撥付。第二階段為一九八一年七月至十二月，主要完成各項收入之結算與開支之結算。在實施過程中，將加強對預算執行之監督與考核，確保預算案之順利實施。

## 六、一九八一年至一九八一年度財政預算案之展望

一九八一年至一九八一年度財政預算案之實施，將為本港經濟之發展注入強大動力。我們相信，在政府之正確領導下，本港經濟必能實現持續、健康、穩定之發展，為本港人民創造更加美好之生活。

## 七、一九八一年至一九八一年度財政預算案之附件

一九八一年至一九八一年度財政預算案之附件，包括各項收入之細則、各項開支之細則、以及各項建設基金之管理辦法等。這些附件將與預算案同時公佈，並作為預算案實施之重要依據。

## 八、一九八一年至一九八一年度財政預算案之總結

一九八一年至一九八一年度財政預算案，是本港政府為促進經濟發展、改善民生而擬定之重要決策。該案內容充實、目標明確，符合本港實際情況。我們相信，在政府之正確領導下，該案必能順利實施，為本港之繁榮與穩定做出貢獻。







[illegible][illegible]

一八〇〇年本港生產總值開支比例  
 (甲) 引言  
 一七五  
 一七六  
 一七七  
 一七八  
 一七九  
 一八〇  
 一八一  
 一八二  
 一八三  
 一八四  
 一八五  
 一八六  
 一八七  
 一八八  
 一八九  
 一九〇  
 一九一  
 一九二  
 一九三  
 一九四  
 一九五  
 一九六  
 一九七  
 一九八  
 一九九  
 二〇〇  
 二〇一  
 二〇二  
 二〇三  
 二〇四  
 二〇五  
 二〇六  
 二〇七  
 二〇八  
 二〇九  
 二一〇  
 二一一  
 二一二  
 二一三  
 二一四  
 二一五  
 二一六  
 二一七  
 二一八  
 二一九  
 二二〇  
 二二一  
 二二二  
 二二三  
 二二四  
 二二五  
 二二六  
 二二七  
 二二八  
 二二九  
 二三〇  
 二三一  
 二三二  
 二三三  
 二三四  
 二三五  
 二三六  
 二三七  
 二三八  
 二三九  
 二四〇  
 二四一  
 二四二  
 二四三  
 二四四  
 二四五  
 二四六  
 二四七  
 二四八  
 二四九  
 二五〇  
 二五一  
 二五二  
 二五三  
 二五四  
 二五五  
 二五六  
 二五七  
 二五八  
 二五九  
 二六〇  
 二六一  
 二六二  
 二六三  
 二六四  
 二六五  
 二六六  
 二六七  
 二六八  
 二六九  
 二七〇  
 二七一  
 二七二  
 二七三  
 二七四  
 二七五  
 二七六  
 二七七  
 二七八  
 二七九  
 二八〇  
 二八一  
 二八二  
 二八三  
 二八四  
 二八五  
 二八六  
 二八七  
 二八八  
 二八九  
 二九〇  
 二九一  
 二九二  
 二九三  
 二九四  
 二九五  
 二九六  
 二九七  
 二九八  
 二九九  
 三〇〇  
 三〇一  
 三〇二  
 三〇三  
 三〇四  
 三〇五  
 三〇六  
 三〇七  
 三〇八  
 三〇九  
 三一〇  
 三一五  
 三二〇  
 三二五  
 三三〇  
 三三五  
 三四〇  
 三四五  
 三五〇  
 三五五  
 三六〇  
 三六五  
 三七〇  
 三七五  
 三八〇  
 三八五  
 三九〇  
 三九五  
 四〇〇  
 四〇五  
 四一〇  
 四一五  
 四二〇  
 四二五  
 四三〇  
 四三五  
 四四〇  
 四四五  
 四五〇  
 四五五  
 四六〇  
 四六五  
 四七〇  
 四七五  
 四八〇  
 四八五  
 四九〇  
 四九五  
 五〇〇  
 五〇五  
 五一〇  
 五一五  
 五二〇  
 五二五  
 五三〇  
 五三五  
 五四〇  
 五四五  
 五五〇  
 五五五  
 五六〇  
 五六五  
 五七〇  
 五七五  
 五八〇  
 五八五  
 五九〇  
 五九五  
 六〇〇  
 六〇五  
 六一〇  
 六一五  
 六二〇  
 六二五  
 六三〇  
 六三五  
 六四〇  
 六四五  
 六五〇  
 六五五  
 六六〇  
 六六五  
 六七〇  
 六七五  
 六八〇  
 六八五  
 六九〇  
 六九五  
 七〇〇  
 七〇五  
 七一〇  
 七一五  
 七二〇  
 七二五  
 七三〇  
 七三五  
 七四〇  
 七四五  
 七五〇  
 七五五  
 七六〇  
 七六五  
 七七〇  
 七七五  
 七八〇  
 七八五  
 七九〇  
 七九五  
 八〇〇  
 八〇五  
 八一〇  
 八一五  
 八二〇  
 八二五  
 八三〇  
 八三五  
 八四〇  
 八四五  
 八五〇  
 八五五  
 八六〇  
 八六五  
 八七〇  
 八七五  
 八八〇  
 八八五  
 八九〇  
 八九五  
 九〇〇  
 九〇五  
 九一〇  
 九一五  
 九二〇  
 九二五  
 九三〇  
 九三五  
 九四〇  
 九四五  
 九五〇  
 九五五  
 九六〇  
 九六五  
 九七〇  
 九七五  
 九八〇  
 九八五  
 九九〇  
 九九五  
 一〇〇〇  
 一〇〇五  
 一〇一〇  
 一〇一五  
 一〇二〇  
 一〇二五  
 一〇三〇  
 一〇三五  
 一〇四〇  
 一〇四五  
 一〇五〇  
 一〇五五  
 一〇六〇  
 一〇六五  
 一〇七〇  
 一〇七五  
 一〇八〇  
 一〇八五  
 一〇九〇  
 一〇九五  
 一一〇〇  
 一一〇五  
 一一一〇  
 一一一五  
 一一二〇  
 一一二五  
 一一三〇  
 一一三五  
 一一四〇  
 一一四五  
 一一五〇  
 一一五五  
 一一六〇  
 一一六五  
 一一七〇  
 一一七五  
 一一八〇  
 一一八五  
 一一九〇  
 一一九五  
 一二〇〇  
 一二〇五  
 一二一〇  
 一二一五  
 一二二〇  
 一二二五  
 一二三〇  
 一二三五  
 一二四〇  
 一二四五  
 一二五〇  
 一二五五  
 一二六〇  
 一二六五  
 一二七〇  
 一二七五  
 一二八〇  
 一二八五  
 一二九〇  
 一二九五  
 一三〇〇  
 一三〇五  
 一三一〇  
 一三一五  
 一三二〇  
 一三二五  
 一三三〇  
 一三三五  
 一三四〇  
 一三四五  
 一三五〇  
 一三五五  
 一三六〇  
 一三六五  
 一三七〇  
 一三七五  
 一三八〇  
 一三八五  
 一三九〇  
 一三九五  
 一四〇〇  
 一四〇五  
 一四一〇  
 一四一五  
 一四二〇  
 一四二五  
 一四三〇  
 一四三五  
 一四四〇  
 一四四五  
 一四五〇  
 一四五五  
 一四六〇  
 一四六五  
 一四七〇  
 一四七五  
 一四八〇  
 一四八五  
 一四九〇  
 一四九五  
 一五〇〇  
 一五〇五  
 一五一〇  
 一五一五  
 一五二〇  
 一五二五  
 一五三〇  
 一五三五  
 一五四〇  
 一五四五  
 一五五〇  
 一五五五  
 一五六〇  
 一五六五  
 一五七〇  
 一五七五  
 一五八〇  
 一五八五  
 一五九〇  
 一五九五  
 一六〇〇  
 一六〇五  
 一六一〇  
 一六一五  
 一六二〇  
 一六二五  
 一六三〇  
 一六三五  
 一六四〇  
 一六四五  
 一六五〇  
 一六五五  
 一六六〇  
 一六六五  
 一六七〇  
 一六七五  
 一六八〇  
 一六八五  
 一六九〇  
 一六九五  
 一七〇〇  
 一七〇五  
 一七一〇  
 一七一五  
 一七二〇  
 一七二五  
 一七三〇  
 一七三五  
 一七四〇  
 一七四五  
 一七五〇  
 一七五五  
 一七六〇  
 一七六五  
 一七七〇  
 一七七五  
 一七八〇  
 一七八五  
 一七九〇  
 一七九五  
 一八〇〇  
 一八〇五  
 一八一〇  
 一八一五  
 一八二〇  
 一八二五  
 一八三〇  
 一八三五  
 一八四〇  
 一八四五  
 一八五〇  
 一八五五  
 一八六〇  
 一八六五  
 一八七〇  
 一八七五  
 一八八〇  
 一八八五  
 一八九〇  
 一八九五  
 一九〇〇  
 一九〇五  
 一九一〇  
 一九一五  
 一九二〇  
 一九二五  
 一九三〇  
 一九三五  
 一九四〇  
 一九四五  
 一九五〇  
 一九五五  
 一九六〇  
 一九六五  
 一九七〇  
 一九七五  
 一九八〇  
 一九八五  
 一九九〇  
 一九九五  
 二〇〇〇  
 二〇〇五

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS



# 財政司提議 一九一八年一年度財政預算案

（一）非經常收入  
（二）經常收入  
（三）非經常收入  
（四）經常收入  
（五）經常收入  
（六）經常收入  
（七）經常收入  
（八）經常收入  
（九）經常收入  
（十）經常收入

（一）非經常收入  
（二）經常收入  
（三）非經常收入  
（四）經常收入  
（五）經常收入  
（六）經常收入  
（七）經常收入  
（八）經常收入  
（九）經常收入  
（十）經常收入

（一）非經常收入  
（二）經常收入  
（三）非經常收入  
（四）經常收入  
（五）經常收入  
（六）經常收入  
（七）經常收入  
（八）經常收入  
（九）經常收入  
（十）經常收入

（一）非經常收入  
（二）經常收入  
（三）非經常收入  
（四）經常收入  
（五）經常收入  
（六）經常收入  
（七）經常收入  
（八）經常收入  
（九）經常收入  
（十）經常收入

（一）非經常收入  
（二）經常收入  
（三）非經常收入  
（四）經常收入  
（五）經常收入  
（六）經常收入  
（七）經常收入  
（八）經常收入  
（九）經常收入  
（十）經常收入

（一）非經常收入  
（二）經常收入  
（三）非經常收入  
（四）經常收入  
（五）經常收入  
（六）經常收入  
（七）經常收入  
（八）經常收入  
（九）經常收入  
（十）經常收入

（一）非經常收入  
（二）經常收入  
（三）非經常收入  
（四）經常收入  
（五）經常收入  
（六）經常收入  
（七）經常收入  
（八）經常收入  
（九）經常收入  
（十）經常收入

（一）非經常收入  
（二）經常收入  
（三）非經常收入  
（四）經常收入  
（五）經常收入  
（六）經常收入  
（七）經常收入  
（八）經常收入  
（九）經常收入  
（十）經常收入

（一）非經常收入  
（二）經常收入  
（三）非經常收入  
（四）經常收入  
（五）經常收入  
（六）經常收入  
（七）經常收入  
（八）經常收入  
（九）經常收入  
（十）經常收入



[illegible][illegible][illegible]

灣柴·島香·星福·星恒·泰國·都國

今日

麗聲門樂金國民萬油龍同水上門麗都  
 九龍  
 香港

盛大獻映

粵語對白  
 兒童不宜

迫到彈牙  
 奇峯突出

人在江湖

過即  
 百萬  
 公映

洪金寶

洪金寶

領銜主演

劉天賜 劇編

梁家仁 十個字箭

千變萬化·份外殺食 · 鍾發 · 成偉 · 唐嘉 · 麥翼 · 張妮 · 蕭

洪金寶 導演 林正英 主演 陳會 殺 黃叔 編 黃叔 編

嘉豐電影公司出品 金寶公司發行

華僑晚報 分類廣告 每天三元

聞巷知街到動

在動中看動  
動中看動  
動中看動

北平

北平

Twice the speed of sound,  
the Concorde evade stars.



**AIRPORT 80**  
THE CONCORDE

今天五場

**第四週！**

**紐約凱旋**

**國際機場**

**01/11**

一九八九年一月十一日



化地於富商場電過  
CONC-11111111

三預會 定購座即 主發龍狄倫阿巨天星皇

**！讚大評影**

新嘉坡華聯戲院  
巨龍公發公電  
片總司行  
上展新電樂



將逾二十九億

來屆財政年度教育經費

政府於一九八〇年八月  
將第二十九條增至三千三百六十八點三。

財政司副署長葛士昨  
出，指所有年齡在十三至  
廿四歲的目標達不到一九  
七八年十月初中全部不  
用七九年九月起，所有資助  
款項和同等費用。九八年  
高中教育方面（中四）  
開撥出款項，將公營部門  
加至十六歲半的學童提供供  
養。

公共屋邨 有關

預料在一九八〇年至八  
一，這些學校是按座在新  
址興起的發展地區，共可  
增設位。與中學計劃

天廿連一八十月下至起日今

聯七十五號在興  
 一八一年，  
 其百分之五  
 許即是著在一九  
 分之九十，同時  
 接受之助資助  
 合水機之私立區  
 育方面財政部  
 小學一級學生  
 齡於一九八〇  
 在一九八〇  
 一年度預算草  
 現。估價不足  
 立於倫敦全  
 會計研業就處士  
 加參生學中千大  
 天廿連一八十月下至起日今  
 (港訊)勞工處青  
 政府專貼  
 不限死籍  
 東莞同鄉會學校招生  
 招收晚班，下午一點半至四點半，九十名  
 報名日期：三月二日至廿七日(例假及假期六下午停止辦公)  
 報名手續：填妥報名表與出生證件交與校務處(報名費壹元)  
 考試日期：一九九一年三月二十日(星期日)上午九時至十二時  
 考址：九龍美芝路二號(本坡同鄉會校務處)  
 校監：馬汝良 校長：麥子飛



**Columbia College**  
**主加拿大升學**  
喬比亞學院 (COLUMBIA COLLEGE) 是加拿大市一所具有國際氣氛的獨立學院。設有中學、大學先修及大學一、二年級課沒有特別「基本英語課程」。喬比亞生可轉讀加拿大或美國任何學院及大學及畢業生一月、五月及九月招收新生。該學院之最低入學資格為必須完成 65 課程 HKCE 或 GCE 會考合格，及有百五十五  
欲升學的學生及家長，可於三月二日下(星期日)，親臨文華酒店 CONNAUGHT 國際行政主任 JOHN HELM 先生會晤。大小型座談會與學生及家長們面談有關的情形。或於本月四日與五日撥電至 6-2201115 與 JOHN HELM 先生安排出國者下列地址詢洽：  
THE DIRECTOR OF ADMISSIONS,  
COLUMBIA COLLEGE,  
1619/15365 WEST 10TH AVENUE,  
VANCOUVER - B.C.,  
CANADA - V6J 2A2

[illegible]

**商業管理學院**

**SCHOOL OF COMMERCE**

March 1989      三月所設臨時特約講座及課程表

英語班	Shen Guan Tong	通曉英語
中國歷史	Sheung Shue Street	通曉廣東話
電腦會計	Federation of Law Economists College	通曉英文
國語班	Typewriter	台

**Courses (ACCA & ICBA)**

(香港區監校)

逢星期六開課

主講：(香港區監校) TEL: 5-461226    3-476464  
副主講：(李宇) TEL: 5-770799    3-770831  
李樹德士  
一五六八號 (蘇利商會大廈)    3-305487    3-305173

[illegible][illegible][illegible]







RISING SUN 國華 域利多 帝國 大明光 金冠 華頓盛 海運 京都 國賓 總統 百樂

萬國風雲 變幻莫測 世界大戰 危機！ 謹記慘痛 戰爭！ 教訓！

### 映大盛天今

天三售預擁擠必勢

讚先搶評影

最罕見 最珍貴 價值連城！  
具有歷史價值 系統記載  
每個人都要看看 的戰爭實錄！

# 戰爭的痛楚



看 十九路軍 海軍 陸軍 空軍 炮兵 工兵 通信兵 衛生兵 輜重兵 運輸兵 工程兵 建築兵 築路兵 築橋兵 築壘兵 築障兵 築壕兵 築溝兵 築堤兵 築壩兵 築閘兵 築橋樑 築鐵路 築公路 築水運 築航空 築電訊 築郵政 築金融 築商業 築工業 築農業 築牧業 築漁業 築鹽業 築蠶業 築絲業 築棉業 築毛業 築皮業 築骨業 築角業 築齒業 築毛織 築棉織 築絲織 築毛織 築皮織 築骨織 築角織 築齒織 築毛織 築棉織 築絲織 築毛織 築皮織 築骨織 築角織 築齒織

都國 聲麗 冠金 華國 賓國 頓盛 華統 影都 倫敦 華大 聲華 華大新 華豪 華美

<b>映獻大盛天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>己由不身</b> 由身而己 由己而身 美形混雜蛇 晚後	<b>獻映天</b> 洪金寶 洪金寶 <b>戰爭的痛楚</b> 海出館：場早天今冠金	<b>片巨實史著必人人映獻今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>戰爭的痛楚</b> 等六夜日場夜午加映盛華	<b>場五滿大</b> 洪金寶 洪金寶 <b>史羅小</b> 海出館：場早天今冠金	<b>場五天今後最</b> 洪金寶 洪金寶 <b>色春堂</b> 海出館：場早天今冠金	<b>週四第</b> 洪金寶 洪金寶 <b>THE EXOTIC GAMES OF A PLAYBOY</b> 海出館：場早天今冠金	<b>早請滿狂</b> 洪金寶 洪金寶 <b>生女風流</b> 海出館：場早天今冠金
--	---	--	--	--	---	---

都富 石寶 樂快 都新 平太 際國 勵紅 聲凱 約紐 泰國 聲樂 樂民 門金 寶國 昌南

<b>映獻場五天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>城油石</b> 美形混雜蛇 晚後	<b>映獻場五天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>城油石</b> 美形混雜蛇 晚後	<b>請五今滿連</b> 洪金寶 洪金寶 <b>出師馬弟</b> 海出館：場早天今冠金	<b>映場五週四第</b> 洪金寶 洪金寶 <b>OUTER</b> 海出館：場早天今冠金	<b>映獻大盛天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>己由不身</b> 由身而己 由己而身 美形混雜蛇 晚後	<b>映獻大盛天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>己由不身</b> 由身而己 由己而身 美形混雜蛇 晚後	<b>場五今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>身不由己</b> 海出館：場早天今冠金
--	--	--	--	--	--	--

寶珍 華麗 禾嘉 都皇 后皇 洋南 華南 方東 慶音 閣富 華坪 茂金 星福 地蔴油 星恒 華龍 光新

<b>週三第</b> 洪金寶 洪金寶 <b>馬弟出馬</b> 海出館：場早天今冠金	<b>映獻天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>馬弟出馬</b> 海出館：場早天今冠金	<b>場五天今後最</b> 洪金寶 洪金寶 <b>立兩不誓</b> 海出館：場早天今冠金	<b>看速看未場五後最</b> 洪金寶 洪金寶 <b>1980 腦子</b> 海出館：場早天今冠金	<b>映獻場五</b> 洪金寶 洪金寶 <b>土佬登</b> 海出館：場早天今冠金	<b>映獻場五</b> 洪金寶 洪金寶 <b>出師馬弟</b> 海出館：場早天今冠金	<b>映獻場五天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>己由不身</b> 由身而己 由己而身 美形混雜蛇 晚後	<b>天今後最</b> 洪金寶 洪金寶 <b>兩誓立不</b> 海出館：場早天今冠金
--	---	---	--	--	---	--	---

黃明 寶娛 蘭亞 荷李 珠明 華文 都京 利多域 都銀 江珠 樂百 運海 后帝 國南

<b>映獻天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>佐士登摩</b> 海出館：場早天今冠金	<b>映獻天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>佐士登摩</b> 海出館：場早天今冠金	<b>映場五週二第</b> 洪金寶 洪金寶 <b>立兩不誓</b> 海出館：場早天今冠金	<b>映獻天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>戰爭的痛楚</b> 海出館：場早天今冠金	<b>映獻天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>戰爭的痛楚</b> 海出館：場早天今冠金	<b>後最場五天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>立兩不誓</b> 海出館：場早天今冠金	<b>映獻場五天今</b> 洪金寶 洪金寶 <b>戰爭的痛楚</b> 海出館：場早天今冠金	<b>五場后</b> 洪金寶 洪金寶 <b>師弟出馬</b> 海出館：場早天今冠金
---	---	---	--	--	---	--	--







歳入二百一十四億  
歳出一百八十億元

烟酒及汽油稅	九四二,〇三〇,〇〇〇	八八八,四六〇,〇〇〇
差餉	九七三,〇〇〇,〇〇〇	八九二,〇〇〇,〇〇〇

體育

東方中場欠穩  
東昇可望再捷

[illegible]

寶路華挫加山

[illegible]

乾隆皇帝三姑娘

金蘭 寶明 亞金 荷 侯 蕭  
明郎 蘭富 登月 州金 活李 樂翠

**映獻** **天後**

場五線全

**三姑娘**

乾隆 微服出遊  
史 的風流麗

艷裝迎駕  
開的風流秘

皇帝進賭場  
押龍必贏錢

北京街頭蘇州小巷  
全都真實出現銀幕



**香艷惹笑**

**李翰祥** 編導

劉 永 領銜主演  
潘 英 紅  
李 麗 芬  
南 玲 麗  
王 英 華  
王 英 華  
王 英 華  
王 英 華

九龍市政署  
今上濟南場  
小區民衆會  
紅樓夢  
紅樓夢  
紅樓夢

# 非官非商

碧麗宮戲院

鐵定後天 懸秘 驚天動地 意出人 潮！送高 即映 獻映 預售 起！

納粹魔醫 恐怖分子 駭人陰謀 不擇手段 秘密組織 遍佈天下 驚天命案 頻頻發生

九十四人慘被暗殺！

納粹狂種 THE BOYS FROM BRAZIL



# 新報

## 大澳小輪計劃減班 鄉會提要求

### 聯呈理府請保持最少四班 並促早開解鄉民商旅即日往返

【本報訊】大澳小輪公司，自開辦以來，對於大澳鄉民之交通，頗有貢獻。惟因該公司小輪，向由大澳開往香港，每日僅有四班，且班次不固定，致使鄉民往返不便。鄉會為維護鄉民利益，特向政府呈請，要求該公司增加班次，並保持最少四班，以利交通。並促請政府早日開解，使鄉民商旅能即日往返。



大澳小輪公司，自開辦以來，對於大澳鄉民之交通，頗有貢獻。

## 屏山各村昨續選舉代表

### 四村順利完成 鄉井圍村天水圍新慶村投票

【本報訊】屏山各村昨日續行選舉代表，四村順利完成。鄉井圍村、天水圍、新慶村及投票。昨日參加投票之鄉民，均能踴躍參加，投票過程順利。昨日參加投票之鄉民，均能踴躍參加，投票過程順利。

昨日參加投票之鄉民，均能踴躍參加，投票過程順利。昨日參加投票之鄉民，均能踴躍參加，投票過程順利。昨日參加投票之鄉民，均能踴躍參加，投票過程順利。

昨日參加投票之鄉民，均能踴躍參加，投票過程順利。

## 沙田推行清潔運動

### 舉行填詞歌唱比賽 優勝者音樂會由莊遜華賢仕領獎

【本報訊】沙田區議會，為推行清潔運動，特舉行填詞歌唱比賽。優勝者將於近日舉行音樂會，由莊遜華賢仕領獎。此項活動旨在提高鄉民之清潔意識，並促進社區之和諧。

此項活動旨在提高鄉民之清潔意識，並促進社區之和諧。此項活動旨在提高鄉民之清潔意識，並促進社區之和諧。

此項活動旨在提高鄉民之清潔意識，並促進社區之和諧。

## 打非演劇 索勒人打

### 戲法上解捕拘警被

【本報訊】打非演劇，索勒人打。戲法上解捕拘警被。此項活動旨在打擊非法行為，並提高鄉民之法律意識。

此項活動旨在打擊非法行為，並提高鄉民之法律意識。

## 新界扶輪社專題演講

### 象星衛提氣務服

【本報訊】新界扶輪社，昨日舉行專題演講，由象星衛提氣務服。演講內容豐富，吸引了眾多鄉民參加。

演講內容豐富，吸引了眾多鄉民參加。

## 昨日暴雨下大埔元洲仔生慘劇

### 漁船沉沒全家墮海 艇主失蹤愛女溺斃

【本報訊】昨日暴雨下大埔元洲仔生慘劇，漁船沉沒全家墮海，艇主失蹤愛女溺斃。此項悲劇引起了社會之廣泛關注。

此項悲劇引起了社會之廣泛關注。

## 北區民政府舉行鄉飲會

### 鄉飲會新祝信莊漁

【本報訊】北區民政府，昨日舉行鄉飲會，鄉飲會新祝信莊漁。此項活動旨在加強鄉民之團結，並促進社區之發展。

此項活動旨在加強鄉民之團結，並促進社區之發展。

## 龍成紀念作

### 師弟馬

【本報訊】龍成紀念作，師弟馬。此項活動旨在紀念龍成，並傳承其精神。

此項活動旨在紀念龍成，並傳承其精神。

**慶後最**  
出殺狂人  
天後戲院

**天後戲院**  
小生怕羞  
我也怕羞

**天後戲院**  
魚船沉沒全家墮海  
艇主失蹤愛女溺斃

**天後戲院**  
飛車飛快  
猛動推信

**天後戲院**  
飛車飛快  
猛動推信

**天後戲院**  
飛車飛快  
猛動推信







# 耶護廸·曼紐軒 獨得妙韻，堅守時刻

他祇用彈小提琴，  
已經足夠。

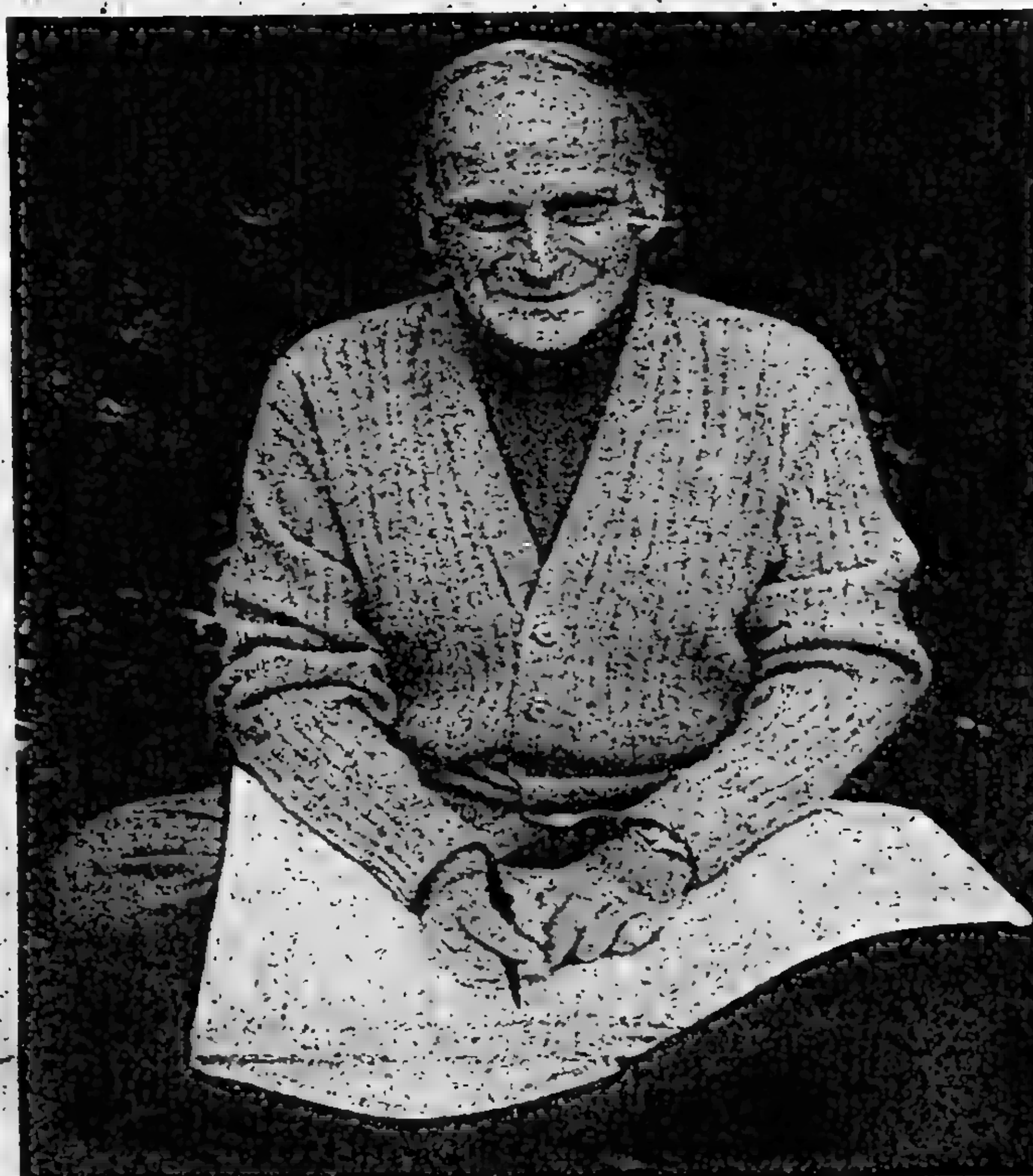
耶護廸·曼紐軒 (Yehudi Menuhin) 還有多方面興趣和表現。

除了為各地聽眾演奏外，  
他更利用環遊世界的機會，  
學習每一個國家的本土音樂。

即如你會知道，  
耶護廸·曼紐軒曾分別與  
Ravi Shankar (印度) 及  
Stéphane Grappelli (法國)  
舉行音樂會，而不限於與管絃  
樂隊的盛大演出。

曼紐軒在國際上被譽  
為真正偉大之音樂家，惟他的聲名，遠超於此！

耶護廸·曼紐軒用音樂作媒介，藉以表揚他的博愛信念，為此除了得到英國名譽爵士銜外，並獲 The Legion d'Honneur (法國)，The Belgian Ordre de la Couronne (比利時)，The Order of The Merit (西德) 及 The Nehru Peace Award (印度) 等多項殊榮。



誠然，耶護廸·曼紐軒最珍貴的財物就是他的小提琴。他曾擁有的極品包括 Stradivarius, Guarnerius, Del Gesu 及 Capicchioni 小提琴。

他往往整年彈奏一具心愛的樂器，然後轉用另一具... 祇有一樣他從不更換的器具，可以在他手腕上找到，那就是：

18K黃金勞力士星期/日曆手表。

得獲耶護廸·曼紐軒這樣一位傑出人士，在云云手表中獨選勞力士作為他

自己的計時器，可謂我們最高榮幸！

  
**ROLEX**  
of Geneva  
**勞力士**

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部：香港康樂大廈1407室 電話：5-256156



圖為勞力士18K黃金星期/日曆手表，配原庄表帶。



**星晨曼谷遊·1010話一流**

**芭堤雅 佳河橋**

**七天貴賓團 \$1850**

包送：遊覽名勝寺、夜場花園、佳河橋、  
沙、泰國麗花石村、水上市場、夜場、  
宵、泰國廟、古城文化鄉及鱷魚湖、多時、  
食、兩晚也遊、住曼谷及曼谷大酒、  
食、相、三、

**2A21**

3A 11 2 3 4 9 10 15 16 17 22 23 24 29 30 31  
4A 05 6 7 12 13 14 19 20 21 26 27 28  
5A 3 4 5 10 11 12 17 18 19 24 25 26 31

● 專車接送，行程一流  
● 豪華舒適，環境安全  
● 團體禁止帶人領隊  
● 個性導遊，賓至如歸  
● 新加坡航空公司鼎力贊助



明 弘治 元年











[illegible]



[illegible]



# 工人世界

## 地鐵通車後九龍交通漸獲改善

### 低薪員工渡海上班 不少仍搭隧道巴士

#### 九龍員工往中環上班比較方便

由昨(廿六)日起，九龍地鐵通車後，各工廠員工往中環上班，交通已較前方便。但由於地鐵通車後，不少工廠員工仍搭隧道巴士渡海上班，使渡海交通仍感擁擠。據悉，不少工廠員工，因地鐵通車後，渡海交通仍感不便，故仍搭隧道巴士渡海上班。此外，不少工廠員工，因地鐵通車後，渡海交通仍感不便，故仍搭隧道巴士渡海上班。

## 我的家活動

### 以工人家庭為對象

沙田青年中心舉辦「我的家」活動，以工人家庭為對象，旨在加強工人家庭的聯繫，並提高工人家庭的素質。該中心將於三月二十九日(星期日)下午二時至四時，在沙田青年中心舉行「我的家」活動。歡迎工人家庭參加。

## 工友應過份引

### 搭自反起

近來，不少工廠員工，因不滿工廠管理，而搭自反起。此種行為，不僅損害工廠利益，亦損害員工自身利益。工廠員工應以合法途徑，向工廠管理層反映意見，並尋求解決辦法。切勿因一時之憤，而搭自反起。

## 車律自反起

### 搭自反起

近來，不少工廠員工，因不滿工廠管理，而搭自反起。此種行為，不僅損害工廠利益，亦損害員工自身利益。工廠員工應以合法途徑，向工廠管理層反映意見，並尋求解決辦法。切勿因一時之憤，而搭自反起。

## 往西貢旅行

### 工人家庭成員踴躍參加

沙田青年中心舉辦「往西貢旅行」活動，旨在加強工人家庭的聯繫，並提高工人家庭的素質。該中心將於三月二十九日(星期日)下午二時至四時，在沙田青年中心舉行「往西貢旅行」活動。歡迎工人家庭參加。

### 捷威

台灣豪華團	四天 \$1390
曼谷	七天 \$1850
菲律賓	六天 \$1550

### 美麗寶島

全台灣	四天 \$1560
泰國	六天 \$1890

### 欣欣

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 法德

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 寶通

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 張雄

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 康年

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 法德

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 怡安

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 寶通

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 百善旅遊

日本	七天 \$2980
全台灣	四天 \$2250

### 利安

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 東泰

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 永安

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 國聯

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 甜蜜假期旅行團

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 漢誠

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 美和

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 佳麗安

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 太平

台灣	四天 \$1390
泰國	六天 \$1890

### 高薪誠聘

會計	月薪 \$10000
文員	月薪 \$8000
司機	月薪 \$6000

### 中聯

會計	月薪 \$10000
文員	月薪 \$8000
司機	月薪 \$6000

### 院學醫中華青

會計	月薪 \$10000
文員	月薪 \$8000
司機	月薪 \$6000